

فتو

xalvat.com



# ذاریخ فلسفهٔ اسلامی

نوشتهٔ هانری گورن

ترجمهٔ دکتر اسدالله سیری

و تجدید نظر کمال و تصحیحات

تصوف و اشراق

xalvat.com



کوربن، ها فرنی

تاریخ فلسفه اسلامی I

*Histoire de la philosophie islamique*

با همکاری سید حسین نصر و عثمان یعنی

ترجمه دکتر اسدالله مبشری

چاپ اول: ۱۳۵۲ - چاپ دوم: ۱۳۵۸

چاپ سوم: ۱۳۶۱

چاپ و صحافی: چاپخانه سپهر، تهران

حق‌چاپ محفوظ است.

این ترجمه،

به محضر مقدس آیت‌الله جلیل، استاد متقدی، جدیدق

بزگوار، حاج سید احمد مجتبهدی (نجانی تقدیم می‌شود،

اسدالله مبشری

xalvat.com

## xalvat.com

## فهرست:

پیش‌خوان ترجمان . . . . .	۴
دیباچه . . . . .	۱
۱. سرچشمه‌های تفکرات فلسفی در اسلام	۹
۱.۱. تفسیر روحانی قرآن . . . . .	۹
۱.۲. ترجمه‌ها . . . . .	۲۶
۲. تشیع و فلسفه نبوی	۳
ملاحظات مقدماتی . . . . .	۳۸
الف. شیعه دوازده‌امامی	
۱. ادوار و منابع . . . . .	۵۰
۲. باطن‌گرایی . . . . .	۵۷
۳. معرفة‌التبوه . . . . .	۵۹
۴. معرفة‌الامامه . . . . .	۶۷
۵. شناخت عرفانی . . . . .	۷۴
۶. تاریخ مقدس و ورای تاریخ . . . . .	۸۸
۷. امام غائب و معاد . . . . .	۹۶
ب. اسماعیلیه	
ادوار و منابع، آین نخستین اسماعیلیه . . . . .	۱۰۴
۱. اسماعیلیه فاطمی	
۱.۱. دیالکتیک توحید . . . . .	۱۱۲
۱.۲. واقعه‌ای در آسمان و تولد زمان . . . . .	۱۱۸
۱.۳. زمان دوری: تاریخ مقدس و سلسله مراتب وجود . . . . .	۱۲۱
۱.۴. امامت و معاد . . . . .	۱۲۶
۲. اسماعیلیه اصلاح شده در الموت	
۱. ادوار و منابع . . . . .	۱۳۱
۲. مفهوم امام . . . . .	۱۳۶

- ۱۴۰ . . . . . امامت و فلسفه رستاخیز، (قیامت) . . . . .  
 ۱۴۳ . . . . . اسماعیلیه و تصوف . . . . .

xalvat.com

## ۳. کلام اهل تسنن

- ۱۴۵ . . . . . معتزله . . . . .  
 ۱۴۵ . . . . . الف. مبادی . . . . .  
 ۱۵۰ . . . . . ب. اصول عقاید . . . . .  
 ۱۵۰ . . . . . ۲. ابوالحسن اشعری  
 ۱۰۵ . . . . . الف. زندگانی و آثار اشعری . . . . .  
 ۱۵۷ . . . . . ب. اصول عقاید اشعری . . . . .  
 ۱۶۳ . . . . . ۳. مکتب اشعری  
 ۱۶۳ . . . . . الف. تحولات مکتب اشعری . . . . .  
 ۱۶۶ . . . . . ب. مذهب ذری . . . . .  
 ۱۶۹ . . . . . ج. عقل و ایمان . . . . .

## ۴. فلسفه علوم و طبیعت

- ۱۷۳ . . . . . ۱. مکتب هرمس . . . . .  
 ۱۷۷ . . . . . ۲. جابر بن حیان و کیمیا . . . . .  
 ۱۸۳ . . . . . ۳. دانشنامه یا دایرة المعارف اخوان الصفا . . . . .  
 ۱۸۷ . . . . . ۴. رازی، طبیب و فیلسوف . . . . .  
 ۱۹۴ . . . . . ۵. فلسفه سخن . . . . .  
 ۲۰۰ . . . . . ۶. بیرونی . . . . .  
 ۲۰۴ . . . . . ۷. خوارزمی . . . . .  
 ۲۰۳ . . . . . ۸. ابن الهیثم . . . . .  
 ۲۰۷ . . . . . ۹. شاهزادان رازی . . . . .

## ۵. فیلسوفان یونانی مشرب یا حکیمان فیلسوف

- ۲۰۸ . . . . . پیشگفتار . . . . .  
 ۲۰۹ . . . . . ۱. الکنده و شاگردانش . . . . .  
 ۲۱۴ . . . . . ۲. فارابی . . . . .  
 ۲۲۴ . . . . . ۳. ابوالحسن العامری . . . . .  
 ۲۲۶ . . . . . ۴. ابن سینا و مکتب او . . . . .

## فهرست / ۷

- |     |                                    |
|-----|------------------------------------|
| ۲۳۶ | ۵. این مسکویه، این فاتک و این هندو |
| ۲۳۸ | ۶. ابوالبرکات بغدادی               |
| ۲۴۲ | ۷. ابوحامد غزالی و انتقاد بر فلسفه |

## ۶. تصوف

- |     |                         |
|-----|-------------------------|
| ۲۵۲ | ۱. تذکرات مقدماتی       |
| ۲۵۸ | ۲. ابویزید بسطامی       |
| ۲۶۰ | ۳. جنید                 |
| ۲۶۱ | ۴. حکیم ترمذی           |
| ۲۶۴ | ۵. حلاج                 |
| ۲۶۶ | ۶. احمد غزالی و عشق محض |

xalvat.com

## ۷. فلسفه اشراق «سهروردی»

- |     |                            |
|-----|----------------------------|
| ۲۷۲ | ۱. احیاء حکمت ایران باستان |
| ۲۷۷ | ۲. مشرق الانوار (اشراق)    |
| ۲۸۱ | ۳. مراتب وجودی عوالم       |
| ۲۸۵ | ۴. غربت غربی               |
| ۲۸۸ | ۵. اشراقیون                |

## ۸. درآندها

- |     |                                  |
|-----|----------------------------------|
| ۲۹۲ | ۱. این مسره و مکتب المریه        |
| ۲۹۸ | ۲. این حزم فرطهای                |
| ۳۰۴ | ۳. این باجه سرقسطه‌ای (ساراگوسی) |
| ۳۱۲ | ۴. ابن‌السید بطليوسی             |
| ۳۱۴ | ۵. ابن‌طفلی اهل وادی آش          |
| ۳۲۰ | ۶. ابن‌رشد و مکتب او             |
| ۳۲۵ | حواشی                            |
| ۳۵۷ | واژه‌نامه                        |
| ۳۷۵ | فهرست منابع                      |
| ۳۹۳ | فهرست اعلام                      |

## تصوف

xalvat.com

### ۱. آذکرات مقدماتی

۱. در علم اشتراق معمول، کلمه صوفی از کلمه عربی «صوف» به معنی «پشم»، مشتق گردیده است. این کلمه اشاره‌ای به عادت صوفیان است که با پوشیدن جامه و روپوشی از پشم سفید، «خرقه»، مشخص می‌گردیدند. بنابراین، کلمه از نظر اشتراق با اصول عقیده روحانی که صوفیان را در اسلام مشخص می‌کرد هیچگونه رابطه‌ای ندارد و بهر حال این استعمال قدیمی است. اصطلاح «صوفی» به مجموع عارفان و روحانیونی که به تصوف عقیده دارند اطلاق می‌شود. کلمه تصوف، مصدر باب ت فعل و ریشه آن (صاد، واو، فاء) می‌باشد و معنای آن، عقیده و عمل به عقیده صوفیان است، و خلاصه، این کلمه را برای سخنگفتن از مکتب صوفیان بکار می‌برند (مانند تشیع یعنی اقرار به عقاید شیعیان، تسنن اقرار به عقاید سنیان و غیره). بیانی دیگر که دربادی نظر بیشتر اقنان می‌کند این است که این کلمه را نقل صورتی از کلمه یونانی Sophos که به معنی خردمند و حکیم آمده است دانسته‌اند. پیروی درقرن چهارم هجری (دهم میلادی) (فصل چهارم - ۶) به این معنی توجه کرده بود هرچند که مستشرقان بطور کلی این بیان را نپذیرفته‌اند (مراجعه شود به کلمه فیلسوف که از کلمه یونانی Philosophos اقتباس شده است).

با اینکه در کلمه «صوفی»، حرف (س) از کلمه صوفی به حرف (ص) تغییر یافته اما در کلمه فیلسوف، همان حرف سین مرااعات گردیده است. اگر هم چنین باشد باید بطور کلی به قریحة فوق العاده نحویون عرب توجه کرد که برای کلمه‌ای که از زبان بیگانه وارد زبان عربی شده است، اشتقاق سامی یافته‌اند.

۲. تصوف یعنوان شاهد مذهب عرفانی در اسلام، پدیده‌ای است روحانی

با اهمیتی بسزا. اساساً ثمرة رسالت روحانی پیغمبرانی است که از راه سلوك باطنی و توجه قلبی به مفاهیم منزلات قرآنی، برای زنده داشتن آن، کوشش شخصی بعمل آید. «معراج» که پیغمبر در طی آن به اسرار الهی آگاه گردید، الگوی معرفت عملی و سلوك صوفیان شد تا به نوبه خود بکوشند و به آن مقام واصل گردند. تصوف، اعتراض بر جسته و گواهی انکارنابذیر است به نام اسلام روحانی، بر ضد هر گرایشی که اسلام را به دینی تشریعی و تقینی منحصر سازد. تصوف مقامی است که جزئیات فن و روش پارسایی روحانی را که مراتب و ترقیات و اصول آن سراپا شیفتۀ الهیاتی به نام «عرفان» است، تکمیل می‌نماید. پس، از نظر حیات تصوف و از نظر اصول عقاید آن، شریعت و حقیقت در دو قطب متقابل واقعند. یا بعبارت رسانسر: سه موضوع وجود دارد و آن عبارت است از شریعت (یعنی مسلمیات ظاهری وحی و الهام)، طریقت (یعنی راه عرفانی)، حقیقت (یعنی حقیقت روحانی یعنی تحقق کمال شخصی).

حاصل سخن اینکه، از یک طرف، تصوف در طول قرون از طرف دین رسمی اسلام با دشواریها مواجه گردید و از طرف دیگر، این مسئله طرح شد که آیا تقابل و دو قطبی بودن شریعت و حقیقت، که طریقت به سوی حقیقت راهبر است، حداثه و ابداعی است که مخصوص تصوف است یا تصوف برای اسلام امری اساسی نیست و اگر حذف شود مع ذلك دین اسلام بدون تصوف نیز همچنان، اسلام روحانی باقی خواهد ماند. باری اشاراتی که بعداً به اصول عقاید بعضی از شیوخ بزرگ تصوف خواهیم کرد خصوصیات اساسی تشیع و «فلسفه نبوی» آن را مشهود خواهد ساخت. این مشهودات، مسئله‌ای بسیار مهم ایجاد کرده است و نمی‌توان چنانکه باید آن را طرح کرد مگر اینکه از عالم روحانی شیوه معرفتی تحقیقی و عمیق داشته باشیم. چه، وجود «پدیده تصوف» در ایران شیعی، بانمود آن در عالم

تسنن، کاملاً یکسان نیست و مستشرقان تا امروز فقط از تصوف اهل سنت اطلاع داشته‌اند. درینگا که در این کتاب نهمی توان مسأله را بسط داد نهمی توان آن را حل کرد اما می‌توان برای محدود ساختن کیفیتی که بی‌اندازه پیچیده است برخی از مطالب را تا حدی گوشزد نمود. از مطالبی که قبل از تحت عنوان «فلسفه نبوی» طبقه‌بندی کردیم (فصل دوم)، شاید چنین بنظر برسد که تصوف خود بخود وبطرور طبیعی پدید آمده است. آری، درمورد تصوف شیعه این اندیشه صواب است. همه مساعی حیدرآملی و تأثیر او تا امروز در همین جهت است، و قبل از (در فصل دوم، ب ۴۰) درمورد پدیده اتصال اسماععیلیه و تصوف توضیح کافی داده‌ایم. اما در حقیقت، صوفیان در طی قرون از نظر تعداد بزرگترین اکثریت را در عالم تسنن داشته‌اند. بعلاوه در جهان تشیع دیده می‌شود که غالباً در مورد تصوف، بطوری کتمان عقیده می‌کنند که مفهوم آن کتمان با تقبیح و انکار تصوف نزدیک است، و نه تنها ملایان رسمی که نمایندگان شریعتند چنین می‌کنند بلکه روحانیان نیز که اصول عقایدشان از تعالیم مشتق شده است در عین حال که اصطلاحات صوفیان را یکار می‌برند و همان حکمت‌الهی را پذیرفته‌اند، مع ذلك بهیچ‌وجه به قبول تصوف اعتراض نمی‌کنند و در مقابل آن بی‌اندازه تحفظ و خودداری روا می‌دارند. همین خصوصیت روحانیت شیعی است که تا امروز همچنان به حیات متكامل خود ادامه داده و مسأله‌ای دشوار را که ایضاً حآن ناممکن است در برابر مطرح کرده است.

۳. نخستین موضوع آموزنده این است که بین قرن دوم و سوم هجری، در کوفه، اعضای جمیعتی روحانی و شیعی مذهب، نخستین مردمی بودند که به نام صوفی خوانده شدند، یکی از آنان بنا بنو شتة عین القضاة همدانی (متوفی به سال ۵۲۵ هجری / ۱۱۳۱ میلادی) عبدالک<sup>۱</sup> است:

مالکان راه الهی در اعصار پیشین و در نسلهای نخستین به نام صوفی ممتاز نبودند. صوفی کلمه‌ای است که در قرن سوم هجری (نهم میلادی) شیوع یافت و نخستین مردی که در بغداد به این نام خوانده شد عبدالک صوفی بود (متوفی به سال ۲۱۰ هجری / ۸۲۵ میلادی).

## تصوف / ۲۵۵

به گفته عین القضاة، وی پس از جنید و معلم او سری السقطی شیخی بزرگ بوده است (فصل ششم-۲). این مطلب مانع آن نیست که از امام هشتم شیعیان (رحلت به سال ۲۰۳ هجری/ ۸۱۰ میلادی)، که عبده در زمان آن امام می زیسته است سخنانی ساخت در مورد تصوف نقل شده باشد. از اواخر قرن سوم (نهم میلادی)، گویی اثر شیعه ناپدید گردید، تاظهور سعد الدین حمویه در قرن هفتم (سیزدهم میلادی)، (متوفی به سال ۶۵۰ هجری/ ۱۲۵۲ میلادی) و سایر پیشوایان تصوف شیعی (حیدر آملی، شاه نعمت الله ولی، وغيره) که تا دوره تجدد روزگار صفویه پیاپی روی داد.

xalvat.com

۴. اینک، باید چندین موضوع را مورد توجه قرار داد. نخست آنکه، اگر به مفهوم «ولایت» که در قلب تشیع جای دارد تمسک شود و تحریفاتی را که در تصوف قسنن براین مفهوم تحمیل شده، مثلا در کتاب معلمی مانند حکیم ترمذی، در نظر بگیریم (فصل ششم-۳) آنگاه عتاب و تقبیحی را که از طرف ائمه و شیعیان در مورد صوفیان، یادست کم در مورد فرقه های معینی از صوفیان صورت گرفته است خواهیم فهمید. در حقیقت اصول عقیده فرقه های مذکور درباره ولایت به این معنی است که بدون قبول امامت می توان به تصوف اهل سنت درآمد، در اینجا این فرقه ها مواجه با امامت هستند اما بدون قبول امام (این مفهوم معادل است با اعتقاد راسخ داشتن به مسیحیت بدون عقیده به مسیح). اما بهر حال نمی توان تأیید کرد که توییخ و ملامت ائمه به این فرقه از صوفیان، تصوف شیعی را با قید و شرط از بین برده باشد زیرا با دو قضیه مواجه می شویم: از طرفی می بینیم جلسه های علنی شیعیان صوفی از قرن ۱۳ تا امروز همچنان وجود دارد، از طرف دیگر شجره نسب اغلب طریقتهای<sup>۱</sup> به یکی از ائمه می رسد، و از یکی از امامان آغاز می گردد. کسانی که صحبت تاریخی این سلسله انساب را انکار کرده اند توجه نداشته اند که هر قدر این شجره کمتر انعکاس تاریخی داشته باشد به همان نسبت بیشتر گواه آن است که اراده ای آگاه وجود یک سلف و پیشوای روحانی را که به یکی از ائمه شیعه می رسد پنهان داشته است. این مطلب را دلیلی باید. بهر حال

1. Congréation Soufies

## ۲۵۶ / تاریخ فلسفه اسلامی

امتناع مشایخ از اتصاف به تصوف، و سکوت تاریخ در بیان سلسلة انساب صوفیان علیتی دارد که نباید آن را از نظر دورداشت. ظهور حکومت سلجوقی در بغداد در ابتدای قرن چهارم هجری (دهم میلادی) (مرا جعه شود به فصل سوم - ۳-الف) که شیعیان را حسب فرمان ائمه موظف می کرد تا باهایت وقت تقیه نمایند، این مطلب را تاحدی توضیح می دهد. پس باید در این مسائل همیشه با کمال احتیاط نتیجه گیری کرد.

xalvat.com

۵. اینک مجدد آن زمرة از زوحانیان معروف شیعه را که چهره های مشخص بوده اند یادآوری می کنیم (مرا جعه شود به فصل دوم - مقدمه - ۶) که بدون بستگی با تصوف، اصطلاحات فنی آن را بکار می بردند. نه سهروزه ب «طریقت» مخصوصی وابسته بود نه خیدرآمی، نه فیلسوفانی مانند میرداماد و [ملا] صدرآ شیرازی (مجدداً تذکار می دهیم که طریقت به معنی «راه روحانی» است و این کلمه در انجمنهای نیکوکاری یا جماعت صوفیان نیز برای تجسم دادن طریق روحانی بکار می رفته است.) شاید نخستین عکت امتناع ازو ابستگی به صوفیان که منظور نظر خوده گیران شیعی قرار گرفت، تشکیل مجتمع صوفیان به نام خانقه (صومعه - دیر) و جامه رهبانی آنان، همچنین نقش شیخ بود که به جانشینی امام، بخصوص جانشینی امام غائب که با وجود نایدالی راهبر باطنی می باشد گرایش داشت. باید متوجه بود که رابطه تشیع با شریعت (خصوص هنگامی که شیعه در اقلیت بود) درست مانند رابطه تسنن با شریعت نیست. تشیع بالذات و بخودی خود راه طریقت یعنی راه آشنایی به اسرار است. مسلمان یک اجتماع شیعی اجتماعی نیست که از مردمی به راز طریقت آشنا تشکیل شده باشد (ولا یامفهوم آشنا شدن به اسرار، و فراگرفتن آن مغایرت خواهد داشت). اما محیط شیعه (بالقوه و به نحو اضمار) محیط تعلیم اسرار بود، و شیعه، باعقیده خاصی که به ائمه معصوم دارد، آماده بود تا این تعالیم را از آنسان اخذ کند. شیعه با این تعالیم بوسیله رشتادی بیواسطه مشخص، در «جهت طولی»، به جهان روحانی متصل گردد، بی آنکه نیازی داشته باشد تا مانند اهل تسنن صریحاً در طریقت منشکلی وارد گردد. برای درک مجموعه این پدیده، توجه به کلیه صور مختلف طریقت واجد اهمیت است. موازی با طریقها یا مجامع اهل تسنن، طریقها شیعی وجود دارد که دارای تشکیلات واقعی است (در ایران

## تصوف / ۲۵۷

امروز، تشکیلات شاه نعمه‌اللهی دارای فرقه‌ها و شعبه‌های متعدد است: مانند تشکیلات ذهبی وغیره). ولی باید بادآوری کرد که طریقتهای متعدد نیز موجود است که نه تشکیلاتی دارند نه اسم ورسمی. وجود این طریقتهای صرفاً روحانی است، بهاین معنی که شیخ طریقت، با آموختن تعلیمات قلبی، اشخاص را دستگیر می‌کند و نام شیخ بر حسب اینکه چه شخصیتی باشدگاهی مخفی است، اما غالباً هیچ اثر مکتوب از آنان بر جای نمی‌ماند. فرقه دیگر، فرقه «اویسی» می‌باشد و تسمیه‌آن از نام اویس قرنی یعنی مشتق است و او از نخستین شیعیانی بود که به پیغمبر ایمان آورد و پیغمبر اورا شناخت اما هر گز یکدیگر را ملاقات نکردند. کسانی را اویسی می‌نامند که مردمی بشری و راهنمای خارجی و مرئی ندارند و همه تعالیم را از راهنمایی روحانی و مشیخ اخذ می‌کنند. مسلمان معنی اخلاص بهائمه، و آنچه این اخلاص راه آن را هموار می‌سازد در همین نکته می‌باشد. بعضی از اویسیان، بهنام معروفند؛ در تسنن نیز سالک طریقت اویسی وجود دارد، اما در شیعه تعداد آنان فراوان است.

۶. اکنون که این مطالعات انجام گردید باید اذعان کرد که تاریخ تصوف اسلام از حیث رابطه‌ای که با سایر تجلیات روحانی دارد و در این کتاب مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت اثیری است که موضوع پیجده و دشواری را عرضه می‌دارد. همانا باید دو دوره بزرگ را از یکدیگر متمایز دانست. پارسایان و ناسکان بین النهرین که صوفی نامیده می‌شدند، طریقی بوجود آوردن که مکتب بغداد نامیده شد و مکتب خراسان در جنب آن بود. بعضی از مردمیان و استادانی که ذیلا نام خواهیم برد به‌اصول عقایدی اذعان داشتند که بعدها بعنوان «الهیات تصوف» موسوم گردید. اما بی‌گفتگو اصطلاحات مهم و معروفی که بادآوری خواهیم کرد همان است که تاکنون در مطالعه تшиیع آموخته‌ایم و آن عبارت است از: شریعت وحقیقت که در دو قطب واقعند، ظاهر وباطن، مفهوم دوران ولایت که در تاریخ ادیان جانشین دوران نبوت گردید. مفهوم «قطب» (قطب صوفیانه)، در تصوف اهل سنت عبارت است از انتقال مفهومی از مقاهم شیعیان یعنی مفهوم امام، و سلسله مراتب باطنی تصوف که قطب در رأس آن قرار دارد و به حال آن نیز ادامه مفهوم امامت می‌باشد. در فصل دوم این کتاب وقتی ادوار بعد از تشيیع مورد گفتگو قرار گیرد، واقعیات

## ۱۰۷ / تجزیه آیینه اسلام

جزئی و اصول دین آورده، برخلاف محدثان و «اخباریون»<sup>۱</sup> که پاییند به ظاهر نند، هرگز ارزش دلیل علی را کوچک نمی‌نمایند در عین حال توصل به لیل عقلی را تبیین بهاین حلت که از طرف پیغمبر و اصحاب به آن غسل شده‌الحاد و بدعت و اندیشه نمی‌نمایند معذک عقل را در مقابل ایمان و سنتیات اساسی مذهبی سمعت مطلق نمی‌دانند. افعری در مقابل معتزله بدبختگونه مقابله می‌کند و موجب اصلی آن درجیز است:

۱. اگر برای عقل ارزش مطلق قائل شویم، این نحوه فکر، جانکه معتبره ادعا می‌کنند، به حفظ دین منجر نمی‌گردد بلکه بهمتو آن مشهی می‌شود. به این خلائق که عقل، بدون قید و شرط، جانشین ایمان می‌گردد. اگر عقل بالاتر از مسلمیات دین باشد، پس ایمان به تحدا و به مزلاً لو چه نایده دارد؟

۲. قرآن غالباً ایمان به خوبی را اصل اساس حیات دینی می‌نماید به نحوی که بدون آن، ایمان می‌آسم است. بالجمله غیب و راه دلیل علی است، بنابر این اگر در قلمرو اصول دین، بعنوان دلیل مطلق به عقل انکه شود این امر با اصل ایمان پذیری، ناسازگار است. روش فکری اشعری این چنین مشخص لمی‌شود که می‌خواهد دو قطب مخالف و دو حد افراطی را بهم نزدیک سازد و در نیام راه طلبانی که پیشنهاد می‌کند این گرایش آشکار است و به این دلیل نکر و اصول عقاید او در مدت چندین قرون در عالم اسلام (شیعه تسنن) مقام مهمی اشغال کرد و ما اینجا بعنوان نمونه وضع اشعری را در مقابل سه مسأله مهم الهیات: صفات ذات الهی، مسأله قرآن، و مسأله آزادی بشر توضیح می‌دهیم.

۳. اسناد صفات به خداوند، دلایل معرفه معتقدند که خداوند از کلیه صفات ثبوته مبرأست بهاین معنی که صفات الهی عین ذات اوست. هر توصیف الهی باید بعنوان عین ذات او ثلثی شود اما قشریون بعلت ادراله سطحی که از صفات الله دلوقده ذات الهی را ترکیبی از اسماء و صفات تصور کرده‌اند و بروش معتزله را در تاریخ صداید جرمی بعنوان «تطیل» تمام نهاده‌اند و آن عبارت از این است که دست خداوند را از هرگونه فعالیت کوتاه می‌دانند، باری، این روش، به عقیده داشتن

<sup>۱</sup> Litteratiere اخباری اجنبی‌دار مسیح نمی‌دانند و فقط اخبار مسلم‌الحمد را قبول دارند و درست، شعله مقابل بالکه است.

ابوالحسن اشعری / ۱۵۹

به تعطیل ختم می شود (باید توجه داشت که معنای ریشه «عطل» که کلمه «تعطیل» از آن مشتق می شود در لغت قدیم عرب به معنی چاهی آب، نیز به معنای زنی است که از تزیینات عاری باشد). در مقابل معتزله، قشریون افراطی وجود دارند که خصوصیت آنان تحت عنوان «تشیه»<sup>۱</sup> مشخص گردیده است و قبل از اصطلاح «تعطیل» و «تشیه» را در ضمن مطالب دیگر دیده ایم (فصل دوم). رادحل اشعری در این مورد این بود که ذات الهی فی الحقیقہ دارای صفات و اسامی است که در قرآن قید شده است، این اسامی و صفات، از نظر اینکه دارای واقعیت مثبت هستند از کنه ذات متمایزند اما خارج از ذات الهی، نه وجود دارند نه واقعیت.

قریحه نیرومند اشعری در این مورد مطلب را چنین توضیح می دهد که از يك طرف، باید بین صفت بعنوان مفهوم، و از طرف دیگر قبول دو گانگی بین ذات و صفات را که باید بر مبنای کیفی شناخت نه در سطح کمی، تفاوت گذاشت. این است معنایی که به فکر معتزله نرسیده بود. پس چون قرآن و بعضی از احادیث، الوهیت را بصورت تجسمی<sup>۲</sup> نشان می دهد (یعنی خداوند دارای دست و رخسار می باشد و بر عرش مستقر است و غیره)، از نظر معتزله این مطالب، تشیه و مجاز است. دست، مجازاً قدرت را نشان می دهد (یعنی خداوند دارای دست و رخسار برعوش، تصویری مجازی از فرمانروایی اوست و غیره، اما قشریون و اهل ظاهر این امور را نمودهای واقعی خداوند می دانند و معتقدند این کلمات را باید بهمین معانی ظاهري حمل کرد و با همان مقامیں پذیرفت. اشعری با اهل ظاهر در موضوع واقعیت این پدیدهای منسوب به خداوند موافق است اما هیچ معنای مادی و جسمانی را که به خدا استناد دهنند نمی پذیرد. از نظر او، مسلمان باید معتقد باشد که خداوند حقیقته دارای دست و وجه و غیره می باشد بی آنکه «در چگونگی آن بیندیشد» این همان جمله معروف «بلا کیف»<sup>۳</sup> می باشد که بنابر آن، ایمان گواه است که از عقل و استدلال جسم می بود و از آن در می گذرد. باری معتزله در این مطلب به سخن

### 1. Anthropomorphisme      2. Anthropomorphique

۳. (بلا کیف ولا این) از جمله های مولا امیر المؤمنین علیہ السلام است در مورد خلق، یعنی نه چگونگی دارد نه زمان - در تعبیر حکما - این اصطلاح در عالم وجود گفته هی شود که کیفیت را نقی هی کند، یعنی وجود، حضور عرضی نیست پذیرد.

## ۴۶۰ / تاریخ فلسفه اسلامی

کرد، عجایب ملکوت بنمود، آنگه مرا هویت خود بنمود به هویت خود هویت او بدلیدم؛ و نور او به نور خود بدلیدم، و عزاو بعزم خود بدلیدم، وقدراو به قدر خود بدلیدم، و عظمت او به عظمت خود بدلیدم، و رفعت او به رفعت خود بدلیدم. آنگه از خود عجب بماندم، و در هویت خود شک کردم. چون درشت هویت خود افتادم، به چشم حق، حق را بدلیدم. حق را گفتم که: «این کیست؟ این منم؟» گفت: «نه، این منم، به عزت من که جزمن نیست.» آنگه از هویت من به هویت خویش آورد، و به هویت خویش هویت من فانی کرد. و آنگه هویت خود بنمود یکتا. آنگه به هویت حق در حق نگاه کردم. چون از حق به حق نگاه کردم، حق را به حق بدلیدم، با حق به حق بماندم. زمانی چند بامن نفس وزبان و گوش و عالم نبود. دیگر حق مرا از علم خود علمی داد، و از لطف خود زبانی، و از نور خود چشمی، به نور او، اورا بدلیدم دانستم که همه اوست.<sup>۱</sup>

xalvat.com

## ۳. جنید

۱. جنید ابوالقاسم بن محمد بن الجنید الخراز، ایرانی الاصل در نهاوند به دنیا آمد و در همه عمر در عراق یا بعبارت بهتر، در بغداد متوفن بود و در آنجا به سال ۲۹۷ هجری / ۹۰۹ میلادی درگذشت. در این شهر، علوم منقول را از یکی از بزرگترین دانشمندان عصر خود، ابوثور کلبی اخذ کرد و بوسیله علم خود سری السقطی و چند تن دیگر از بزرگان تصوف مانند الحارث المحاسی و محمد بن علی القصاب وغیره به رموز عرفان آشنا گردید. تأثیر جنید در تصوف، هم در زمان حیات هم پس از مرگ تأثیری عمیق بود. شخصیت، و موالع و نوشهای او وی را در صفت اول اهل تصوف قرارداد و «مکتب بغداد» را مشخص کرد. نیز به لقب شیخ الطایفه (یعنی پیشوای دسته صوفیان) موسوم گردید.

پانزده کتاب از جنید باقی مانده که قسمتی از آن از مکاتباتی که بین او و بعضی از صوفیان بزرگ همکسر او رد و بدل شده تشکیل گردیده است. در آن رسالات بعضی از مطالب حیات روحانی و مفهوم «صدق» و «اخلاص» و «عبادت» یعنی پرستش واقعی پروردگار، تجزیه و تحقیق شده است. هر یک از رسائل او، موضوع های مدرسی روحانیت اسلامی را با شرح و بسط توضیح داده است مثلًا کتاب التوحید

۱. به نقل از شرح شطحیات، تصنیف شیخ روزبهان بقلی شیرازی، به تصحیح و مقدمه هنری کربن - فصل ۶۴ - صفحه ۱۱۵ - تهران - انتیتو ایران فرانسه ۱۳۴۴/۱۹۶۶.

که در الهیات تصوف بحث کرده؛ کتاب الفاکه در آن شرایطی را که منجر بهبقاء می‌گردد تحقیق نموده است؛ ادب المفتقرالی الله و داده الاذواح وغيره.

۲. اما در موضوع تعالیم این شیخ بزرگ؛ بنابر آنچه دیدیم (فصل ششم-۱) باید در اینجادونکته را مورد توجه قرارداد. او لاباید دانست روحانیت جنبد مشروط است به وجود دو قطب شریعت و حقیقت. (شریعت یعنی نص احکام الهی که از پیغمبری به پیغمبری تغییر می‌کند، وحقیقت یعنی واقعیت روحانیت شیعه را تشکیل داده ونzd شیعه اصل مسلم امامت است. جنبد بالفراطی بودن و غلو بعضی از صوفیان که بعلت برتری حقیقت (که رهبر به معرفت جهان هستی وعلم به کائنات است) نسبت به شریعت، چنین نتیجه گرفته‌اند که همینکه از معتبر حقیقت گذشتیم دیگر تعبد به احکام شریعت بیحاصل است و باید این به آن حذف گردد مخالف بود. می‌دانیم که نقطه تباعد و اختلاف بین شیعه اثناعشری و اسماعیلیه همین جاست. پس، اگر در مفروضات وضع روحانی «دوباره تفکر کنیم»، و آن مسلمات را در مجموع یعنی از نظر شریعت وحقیقت مطالعه نماییم مطلبی غالب و مفید خواهیم یافت. کیفیت روحانیت اسلام نه منحصرآ با تصوف طرح می‌شود، نه فقط با تصوف بیان می‌گردد. نکته اساسی دوم از اصول عقاید جنبد، در اصل عقیده به توحید، به منزله پایه تجریبه اتصال صوفیانه بروز می‌کند. بی‌شك جنبد براین مسئله باهمه پهناوری آن تسلط داشته و کتابی را سراسر به آن اختصاص داده است. از نظر جنبد، توحید فقط عبارت از این نیست که یگانگی وجود الهی را مانند اهل کلام بادلایل عقلی اثبات نمایند، بلکه عبارت است از محو شدن و فانی گشتن در ذات متعال الهی. اگر اقتضای این امر، مشخص روحانیت رسمي و مسلم باشد، گفتار امام ششم [علیه السلام] را بیاد می‌آورد که به نزدیکان خود از روی تعلیم فرمود که چگونه در آیه قرآنی توجه و تعمق نمودم تا مانند آن کس که آیه به او وحی شده بود، من نیز آن آیه را از همان ملک وحی استماع کردم.

xalvat.com

#### ۴. حکیم ترمذی

۱. حکیم ترمذی، (ابو عبدالله محمد بن علی الحسن، یا علی الحسین) در قرن سوم

## ۴۶۴ / تاریخ فلسفه اسلامی

هجری (نهم میلادی) می‌زیست. تاریخ صحیح تولد و مرگ او معلوم نیست حتی مشخصات اساسی احوال این ایرانی بلخی نیز نامعلوم است. آنچه از او دردست است، اجمالاً در ذکر نام چندتن از استادان او، و در روایتی که از جلای وطن او از ترمذ موطن اصلی وی کرده‌اند خلاصه می‌شود. نیز می‌دانیم تحصیلات خود را در نیشابور ادامه داد. اما در عوض، ترمذی اطلاعاتی گرانبهای از شرح سیر و سلوک باطنی و تکامل روحانی خویش بر جای گذاشته است که اخیراً به موسیله هلموت ریتر<sup>۱</sup> کشف گردید. بعلاوه چندین کتاب تألیف کرده که قسمت عمده‌آن محفوظ مانده است (مراجعه شود به فهرست مستندات).

xalvat.com

۲. اصول عقیده روحانی ترمذی، اصولاً بر مفهوم ولايت، (عشق الهی، خلوص به خداوند، تعالیم روحانی) مبتنی است. به این دلیل بیان مسائلی که در مقدمه این فصل طرح شد (فصل ششم-۱) ضرورت داشت زیرا چنانکه می‌دانیم مفهوم ولايت اساس تشیع است، (فصل دوم - الف)، و کلمه و مفهوم و موضوع ولايت، از ابتدا در متونی وجود داشته است که به تعالیم ائمه متنهای می‌گردد. پس، ظاهراً کتاب ترمذی مطلوبترین کتاب، یا یکی از مطلوبتر کتابها باشد، که باید مطالعه کرد تا دانست چه تطوراتی موجب آن گردید تا این تضاد حیرت آور یعنی ولايت بدون امامت، پیدا شد. باید دید با آنکه امامت اصل و اساس ولايت است، پدیده ولايت بدون قبول امامت در اثر چه عواملی ایجاد شده است. در این مورد دونظر را مطالعه می‌کیم، نخست آنکه ترمذی دو نوع ولايت مشخص کرده است: ولايت عامه، و ولايت خاصه. او مفهوم ولايت عامه را شامل «مجموع مسلمانان می‌داند: ادای شهادت یعنی اظهار عقیده به دین اسلام برای ایجاد رابطه ولايت که در حقیقت رابطه با خداوند است کافی است و این رابطه بین همه مؤمنان که رسالت پیغمبر را پذیرفته‌اند مشترک و عام است. اما ولايت خاصه عبارت است از عمل یک نخبه روحانی از محبان صادق خدا که با خدای تعالی در رابطه و راز و نیازند، چه، با حضرت او در حال اتصال حقیقی و متعال می‌باشند.

بالجمله، باید بیاد آورد که مفهوم ولايت دو گانه، در بادی کار لازمه و مقتضای

## حلاج / ۲۶۳

اصول عقاید تشیع بوده وبوسیله آن تأسیس گردیده است اما افسوس که در اینجا محلی برای طرح مقایسه نیست، وباید درمورد این دو مفهوم به توضیحاتی که مربوط به اساس تشیع است مراجعه کرد. (فصل دوم قسمت الف-۳ وصفحات تالی) اینک توجه را فقط به این نکته جلب می کنیم که در تصوف ترمذی تغییری ریشه ای و اساسی ایجاد گردید که تاحدی به «عرفی کردن»<sup>۱</sup> مفهوم «ولایت عامه» بی شباهت نبود.

نظر دوم از اصول عقاید ترمذی درمورد روابط ولایت ونبوت است. به عقیده ترمذی، ولایت، شامل مجموعه مؤمنان بدون هیچ تفاوت، و شامل کلیه انبیاء می باشد، چه، ولایت منبع الهامات پیغمبران و اساس رسالت نبوی آنان است. او اظهار می دارد که ولایت بذاته بالاتر از نبوت می باشد زیرا ولایت امری دائمی است و مانند رسالت نبوی وابسته به برهه ای از زمان نیست. دوران نبوت از نظر تاریخی با آمدن پیغمبر بعدی پایان می پذیرد در صورتی که دوران ولایت تا پایان روزگار بوسیله وجود وحضور اولیاء، جاودان است. این مطلب هرقدر هم جالب باشد اما به کسی که با معرفة النبوة شیعی آشنایی دارد چیزی تازه نمی آموزد الا اینکه اگر کسی دارای اطلاعات کافی نباشد بسا بدون اینکه متوجه باشد، بنای عقیده اش متزلزل گردد.

قبل دیدیم (فصل دوم) چگونه مفهوم توالی دوران ولایت ونبوت، اصل مسلم عقیده تشیع واقتضای فلسفه نبوی آن است، و دیدیم چگونه این فکر، مستلزم دو کیفیت و دونظرگاه و دو (بعد) از «حقیقت جاودید نبوی» است که نتیجه آن، ارتباط دقیق نبوت و امامت می باشد. این دونظر حکیم ترمذی را که در اینجاییان گردیم، به یکدیگر وابستگی دارد چه آنکه، منظور هریک از آن دو، در عین حال که امامت را که منبع و اساس ولایت است حذف می کند، به حفظ مفهوم ولایت منجر می گردد. وضع این مسئله مهم و دشوار، تاریخ روحانیت اسلام را منحیت المجموع به خود اختصاص داده است اما برای متفکران و مؤلفان شیعی در تاریخ روحانیت اسلام این امر مسئله ای منحصر نیست.

1. Laïcisation

۲۶۴ / تاریخ فلسفه اسلامی

### ۵. حلاج

۱. حلاج، بی‌شک از مهمترین شخصیتهای عالم تصوف است. واقعه تأثیرآور زندانی شدن و محاکمه او در بغداد، و پس از آن، قربانی شدن و شهادت وی بعلت اعتراف به اسلام صوفیانه چنان انکاسی یافت که بعد از آن، نام و شهرتش از چنبره محصور نخبگان روحانی مسلمانان درگذشت. این داستان در ادبیات و آثار همه زبانهای اسلامی شایان توجه فراوان قرار گرفت. دیری است که در غرب، صیغت شهرت او، در اثر مساعی ل. ماسینیون<sup>۱</sup> که آثار حلاج را ترجمه نمود و تفسیر کرد و منتشر ساخت، بالاگرفته است، اینک برای خودداری از اطناب، فقط به شرح حالی که بهمنزله تعلیمات اوست بس می‌کنیم و برخواننده است که در این موضوع به آثار ل. ماسینیون مراجعه کند.

xalvat.com

۲. ابوعبدالله الحسین بن منصورالحلاج، نیز نواده مردی زرتشتی مذهب بود که در طور<sup>۲</sup> واقع در استان فارس (جنوب غربی ایران) درحوالی بیضا در سال ۲۴۴ هجری/ ۸۵۷ میلادی متولد گردید. هنوز بسی جوان بود که تعلیمات صوفی معروف سهل التستری را کسب کرد و پس از آن وی را در تبعید به بصره همراهی نمود. در سال ۹۶۲ هجری/ ۶۶۲ میلادی حلاج عازم بغداد شد و در آنجا شاگردی عمرو بن عثمان المکی را که از استادان بزرگ روحانی عصر بود اختیار کرد و نزدیک به هجده ماه نزد او اقامت گردید و در آن هنگام بادختن یکی از شاگران خود ازدواج کرد. در سال ۹۷۷ هجری/ ۶۶۴ میلادی به آشنایی با جنید نایل آمد (فصل ششم-۳) و مراحل سلوک و تمرینهای خیات روحانی را حسب تعالیم او عمل کرد. جنید به دست خودبر او خرقه، (خرقه صوفیان)، پوشانید اما حلاج در سال ۸۴۲ هجری/ ۸۹۶ میلادی در بازگشت از نخستین زیارت خویش از مکه، رشته ارتباط را با جنید و اغلب مشایخ صوفیه بغداد گسیخت. سپس به تستر (واقع در جنوب غربی ایران) رفت و مدت چهار سال در آنجا اقامت گزید. این دوره از زندگانی او بعلت ناهمآهنگی روز افرون بالخبریان و فقیهان، دوره‌ای مشخص است. روابط او با دسته‌های مزبور بطوری گسیخته گردید که تقریباً تا چهار سال بعد

## حلاج / ۲۶۵

از آن، حلاج جامهٔ صوفیانه بدور افکند تا با تودهٔ مردم در آمیزد و حیات معنوی و روحانی را بر مردمان موعظه کند. می‌گویند او با فیلسوف و پژوهش مشهور، رائی، (فصل چهارم - ۴) و با مصلح اجتماعی ابوسعید جنابی روابط دوستی محفوظ می‌داشت و ببعضی از صاحبان مقامات رسمی مانند شاهزاده حسن بن علی التودی ملاقات می‌کرد. حلاج در ایالات ایران به سیر و سفر پرداخت. از خوزستان (جنوب غربی)، به خراسان (شمال شرقی) رفت، و به ریاضت نفس پرداخت و بدون توجه به مقررات معمولی، پیوسته تودهٔ مردم را به پیروی از حیات درونی تشویق می‌نمود. پس از پنج سال، در ۲۹۱ هجری ۹۰۵ میلادی، دومین بار به زیارت خانهٔ کعبه توفیق یافت و سپس به اقالیم دور دست رفت: در هند و ترکستان یعنی به سرحدات چین. او موفق شد توجه همهٔ مردم را جلب کند. به او لقب شفیع یا وسیط دادند و بسیاری از مردم در پرتو نور وجود او به اسلام گرویدند.

xalvat.com

۳. در سال ۲۹۴ هجری / ۹۰۸ میلادی، حلاج برای سومین بار به مکه رفت و دو سال در آنجا اقامت کرد. سپس به منظور اینکه در بغداد مستقر گردد و عمر را به موعظهٔ مردم تخصیص دهد از آنجا باز گشت. او پیوسته مطالبی را که دارای زمینهٔ وسیع الهی و روحانی بود انتخاب می‌کرد، و اصول عقاید خود را عرضه می‌داشت و این مطلب را تأیید می‌نمود که نه فقط برای صوفی، بلکه پایان و نها ی است همهٔ موجودات اتحاد با خداوند است، اتحادی که با عاشق محقق می‌گردد، عشقی که مقتضی فعل الهی است که موجود را دگرگون می‌سازد و به مقام اعلای وجود عروج می‌دهد. دیری نپایید که این افکار بلند، مخالفتهای گوناگون، مخالفت فقیهان و سیاستمداران را، پیرامون او برانگیخت و بعضی از صوفیان، خود را از ارتباط با او تحفظ کردند. علمای شرع، اصول عقاید او را مبنی بر اتحاد صوفیانه مردود دانستند و گفتند عقیده به اتحاد الهی و بشری به نوعی شرک منتهی می‌گردد. سیاستمداران او را متهم ساختند که در افکار مردم تخم آشتفتگی و اختلال می‌کارد لذا با او، همانند با آشوبگران رفتار کردند. اما صوفیان راجع به او سکوت اختیار نمودند و چنین می‌انگاشتند که حلاج با انتشار اسرار الهی و پردهٔ برانداختن از آن رمز نزد مردمی که نه برای اخذ آن آماده‌اند نه برای درک آن، مرتکب بی‌احتیاطی شده است. داوری شیعیان و بطور کلی باطنیان نیز دربارهٔ او چنین بود که حلاج

۲۶۶ / تاریخ فلسفه اسلامی

مرتکب این خطای شد که علناً رشته نقیه را از هم گسیخت.  
به فرجام، فقیهان و سیاستمداران همت گماشتند تا فتوای قتل او را بدست  
آورند و آن فتوا را قاضی بزرگ بغداد، ابن‌داود اصفهانی صادر کرد و مقاد حکم  
حاکی از این بود که اصول عقاید حلاج ناصواب است و عقیده اسلام را به خطر  
در انداخته است از این‌رو قانوناً محکوم به مرگ است.

۲. حلاج دوبار از طرف محتسب دولت عباسی بازداشت گردید و در سال ۱۳۰ هجری/ ۹۱۵ میلادی زندانی شد و اوران نزد ابن‌عیسی وزیر برذند. آن مرد که پارسایی  
آزاده بود با قتل او مخالفت ورزید. اما این مهلت، موقت بود. حلاج را بمدت  
هشت سال و هفت ماه در زندان بازداشتند. وقتی حامد که دشمن خونی حلاج و  
پیروانش بود وزارت یافت کارها سرعت گرفت. دشمنان حلاج و مریدانش دعوی  
اتهام را از سر گرفتند و از قاضی ابو عمر بن یوسف که به تقاضای آنان تسلیم شد،  
محکومیت او را به مرگ، فتوا بی‌نو، بدست آوردند. این بار حکم اجرا شد و  
حلاج را در تاریخ ۲۴ ذوالقعدة سال ۳۰۹ هجری مطابق ۲۷ مارس ۹۲۲ بقتل  
رسانیدند.

xalvat.com

#### ۶. احمد غزالی و «عشق محض»

۱. به مناسبت نخستین حکمی که برقتل حلاج صادر شد، به نام ابن‌داود اصفهانی که  
مردی حقوقدان و فقیه بود، اشاره گردیدم و در این رویداد فاجعه عمیق نفس‌پرستی  
خودنمایی کرد چه، ابن‌داود اصفهانی که چنان‌که از نامش پیداست اسلام‌شیعی ایرانی  
بوده‌اند (وی در سال ۲۹۷ هجری/ ۹۰۹ میلادی در سن چهل و دو سالگی  
درگذشت)، کتابی به زبان عربی نوشته که شاهکار است، و در عین حال مشتمل  
بر مجموعه نظریه‌های افلاطونی درباره عشق می‌باشد و نام آن، کتاب‌الزهْرَهُ یعنی  
کتاب دنیوی می‌باشد. (نام این کتاب را کتاب‌الزهْرَهُ یعنی کتاب‌گل نیز قرائت کرده‌اند.)  
کتاب، مرکب است از قطعاتی از شعر و نثر که اندیشه عشق افلاطونی را که در  
عشق عذرایی مثل است ستایش و تقدیس می‌کند. در حقیقت سرنوشت مؤلف  
آن با شرایط انجامی منطبق شد که بوسیله شاعران یک قبیله خیالی واقع در عربستان  
جنوبی در حدود یمن، مورد ستایش قرار گرفته بود. این قبیله، ملت افسانه‌ای بنا-

احمد غزالی و «عشق محض» / ۲۶۷

عذرًا بود،<sup>۱</sup> ملت نخبه‌ای که پاکدامنی را به کمال داشتند و «وقتی عاشق می‌شدند، جان می‌سپردند». مؤلف، در ضمن قطعات مفصل و طولانی، افسانه افلاطونی را از رسالهٔ خیافت<sup>۲</sup> او خلاصه کرده است تا چنین نتیجه بگیرد:  
از قول افلاطون چنین گزارش کرده‌اند که گفته است:

«من معنی عشق را در نمی‌یابم اما می‌دانم که عشق جنونی است الهی که نه شایسته تمجید است، نه در خور تو بیخ.»  
[xalvat.com](http://xalvat.com)

حلاج نیز با اینکه اصول عشق را موضعه می‌کرد و می‌آموخت، با این همه، این‌ها و او را محاکوم به مرگ ساخت. برای فهمیدن این فاجعه باید بوضع کلی که نزد صوفیان بعد از حلاج محقق گردید منجمله نزد احمدغزالی و روزبهان بقلی اهل شیراز (متوفی به سال ۶۰۶ هجری/ ۱۲۰۹ میلادی) که از طرفداران افلاطون و در عین حال مفسر، و بخصوص شارح سخنان حلاج بود، توجه داشت. در این صورت مذهب افلاطونی در اسلام دارای دو روی متفاوت و دو جنبه متغیر است و نسبت به آینین نبوي دارای دو وضع ممکن می‌باشد زیرا آن را به دو طریق می‌توان فهمید و در آن مندک گردید. امری را که روزبهان «جلوه الهی» می‌نامد عبارت است از تفسیر مذهبی از معنای نبوي جمال مطلق، عبارت است از «تاویل»‌ی حاکی از اقتران ظاهر و باطن. این‌ها و او (که عالمی قشری و دانشمندی ظاهری محسوب می‌شد) به این معنی مکتوم راهی نبود یعنی برای او راه وصول به باطن، مسدود نمود. از نظر روزبهان معنی مکتوم صورت انسانی، عبارت است از جلوه نخستین: وقتی خدا بصورت آدم برخویش جلوه کرد، آدم آسمانی در ازل ایجاد گردید و او تصویر خاص خدا می‌باشد. از این‌روست که روزبهان بخصوص اشعار معروف حلاج را بالذت زمزمه می‌کند:

### 1. Les virginalistes

۲. از رساله‌های افلاطون است در موضوع عشق که بصورت محاوره نوشته شده است. در این رساله نظریه جمال جسمانی به جمال نفسانی منجر می‌شود و به جمال کمال جاویدمی‌رسد. در حقیقت توضیحی است بر «المجاز قنطرة الحقيقة»، افلاطون در این کتاب تصویری شکوهمند از سقراط مصور کرده است.

## ۲۶۸ / تاریخ فلسفه اسلامی

سبحان من أظهر ناسوته  
 سر سنا لاهوته الثاقب  
 ثم بد الخلة ظاهراً  
 في صورة الآكل والشارب<sup>۱</sup>  
 او رابطة عشق بشرى و عشق الهى را برهمين راز مبتنى مى داند. اما ابن داود  
 این لطیفه را در نمی یافت و به حلاج حمله می کرد.

[xalvat.com](http://xalvat.com)

در اینجا، نه می توان سخنان آخر ابن داود را بیان کرد، نه سطور آخر کتاب عبودالعاشقین اثر روزبهان را (مراجعه شود به جلد دوم این اثر) بازگشت، اما فعلاً این اندازه می توان گفت که هم سخنان ابن داود هم نوشته های روزبهان، وضع و سرنوشت این دو «افلاطونی» اسلام را در قلمرو قلب آین نبوی کاملاً مثل ساخته است. موضوعی که ابن داود افلاطونی و اهل کلام «نوحتبلیان وغیره» را بیناند می ساخت، مسأله تشییه یعنی شبیه دانستن خداوند به بشر بود که اساساً تعالی تو حید مجرد، یعنی ادراک ظاهری محض تو حید را به خطر درمی انداخت. نیز بعضی از صوفیان هرگونه امکان ارتباط عشق<sup>۲</sup> به خداوند را مردود می دانستند. بعضی دیگر، عذرای دلباخته و عاشق را برای صوفی عاشق پیشه که عشقش متوجه خداوند باشد به منزله نمونه ای دانستند. در چنین حالت، عشق متحول می گردد: صورت واقعه چنین است که منظور بشری به منظور الهی تبدیل می شود. از نظر روزبهان افلاطونی، این تحول مقدس، خود دامی است، جز از طریق عشق بشری هرگز ممکن نیست از بین دوره طه تشییه و تعطیل<sup>۳</sup> گذرا کرد. عشق الهی، تبدیل عشق به عشق ذهنی الهی نیست بلکه عبارت است از تغییر و استحاله عامل عشق بشری. مشاهده تجلی، روزبهان را به معرفة النبوة جمال مطلق راهنمایی کرد. باید در اینجا تذکار داد که

۱. یعنی: «منزه است پروردگاری که ناسوت اوس پرتو لاهوت اورا که بر سراسر کائنات همیط است آشکارا ساخت آنگاه در صورت «خودنده و نوشنده». جانداران - بر مخلوق خویش آشکار گشت.» منظور حلاج، اشاره به وحدت وجود است. در این شعر، خدا را در حکم واحد مشتمل بر لاهوت و ناسوت و جبروت دانسته است. مؤلف این کتاب، فقط بیت اول را در متن ترجمه کرده است. اگر با توجه به اصطلاح ناسوت که به معنای عالم کثیر است، و لاهوت که به معنای عالم وحدت و جمیع الجمیع است شعر را ترجمه کنیم، چنین می شود: «پاک است پروردگاری که عالم کثیر را بر همان وحدت خویش که بر سراسر کائنات چیزه است قرار داد و سپس خویش را در پیکر انسان (بخور و بنوش)، متجلی ساخت.» شعر حلاج به نقل از شرح شطحیات - فصل ۴۶۷ (فی الشطحیة ۳۸ للحلاج) صفحه ۴۳۲.

2. L'eros

3. Abstractionnisme

احمد غزالی و «عشق محض» / ۲۶۹

سلسله «عشاق»، راز باطنی توحید گردید. ریشه فاجعه‌ای که این داود اصفهانی بیار آورد این بود که در حد ادراک این معنی لطیف نبود وقدرت آن نداشت تا این راز را دریابد و این اتحاد سه گانه را ادراک کند. احمد غزالی و فرید عطار می‌دانستند که عاشق، مورد توجه و نظر معشوق می‌گردد اما بر عکس، معشوق جز در نگاه و دیده عاشق که محظوظ است نمی‌تواند در خویشن و در جمال خویش نظر کند. بنا به اصول عقاید احمد غزالی راجع به عشق محض، عاشق و معشوق در وحدت عنصر عشق محض، منحل و محظوظ می‌گردد.

۲. احمد غزالی (متوفی به سال ۵۲۰ هجری / ۱۱۲۶ میلادی در قزوین)، برادر متاله بزرگ ابو حامد غزالی بود (فصل پنجم - ۷) و بسا که در او تأثیر کرده بود. اما به قول ل. ماسینیون، « توفیق نیافت تاهوای عشق محض و اشتیاق بی‌پایانی را که در آثارش زبانه می‌کشید به او منتقل سازد ». احمد غزالی کتابی کوچک به فارسی موجز و دشوار راجع به عشق تألیف کرده که بسی قابل ملاحظه است و آن را سوانح العشاق<sup>۱</sup> نامیده است. این کتاب از قطعات غنایی، و از فضولی متواتی و مختصر که بین آنها رابطه‌ای اندک موجود است تشکیل یافته و روانشناسی بسیار دقیق و لطیفی در آن بکار رفته است، و به قول هلموت ریتر، که انتشار این کتاب گرانها مدبیون اوست:

مشکل بتوان کتابی یافت که روانشناسی را تاچتین مرتبه بلند تجزیه و تحلیل کرده باشد.

اینک، دو قسمت کوتاه از این کتاب را نقل می‌کنیم:

حقیقت عشق چون پیدا شود عاشق قوت معشوق آید نه معشوق قوت عاشق، دیرا که عاشق در حوصله معشوق تواند گنجید اما معشوق در حوصله عاشق آتش آمد قوت او در دوری اشراف است، طلایه اشراف او را میزبانی کند و دعوت کند و او پیر همت خود درهای طلب او پرواز عشق می‌زند، اما پرش چندان باید تا بندو رسد، چون بذو رسید، نیز (؟) او را روشنی نبود، روشنی آتش را بود دراو و او را نیز قوتی نبود قوت آتش را بود، و این بزرگ سری است، يك

1. Le, s Intuitions des Fideles d'Amour

## ۴۷۰ / تاریخ فلسفه اسلامی

نفس او معشوق خود گردد، کمال او این است.<sup>۱</sup>

عشق را همتی است که او معشوق متعالی صفت خواهد، پس هر معشوق که در دام وصال تواند افتاد به معشوق نپسندد، اینجا بود که چون با ابلیس گفتند: «وان علیک لعنتی» (۸۷/۳۷) گفت: «فیمز تک» (۸۲/۳۸) یعنی خود از تو این تعزز دوست دارم که ترا هیچکس دروا نبود و در خورد نبود، که اگر ترا چیزی در خورد بودی آنگه نه کمال بودی در عزت.<sup>۲</sup>

۳. از نام احمدغزالی نمی‌توان نام شاگرد ممتازش عین‌القضات‌همدانی را جدا دانست. عین‌القضات را در سن سی و سه سالگی (۵۲۵ هجری / ۱۱۳۱ میلادی) کشتند. فرامام در دنک او مانند فرامام حلاج است و پیش‌اپیش، سرنوشت سهروردی شیخ‌الاشراق را مجسم کرده بود (فصل هفتم). عین‌القضات در عین حال فقیه و عارف و فیلسوف و ریاضیدان بود. یکی از رسالاتش موسوم به تمہیدات سرشار از تعالیم عشق عرفانی است و اصول احمدغزالی را تکمیل کرده است و بوسیله یک صوفی هندی موسوم به سید محمد حسین گیسو دراز که در قرن پانزدهم می‌زیسته، تفصیلاً تفسیر شده است.

فرمانروایی جلال‌الهی درخشنان است. اینک قلم بسیار جاست اما نویسنده ناپدید است. خداوند بالاتر از آن است که پیغمبران، وبالاولویه دیگران، او را بشناسند.

۴. در اینجا نمی‌توان از یادآوری مجدد بن‌آدم سنایی (متوفی در حدود ۵۴۵ هجری / ۱۱۵۰ میلادی) بنیان‌گذار اشعار آموزنده فارسی، خودداری کرد. جالب‌ترین کتاب او منظومه‌ای مفصل است به نام سیر العبادی المعاد و در این کتاب از زبان کسی، مسافرتی را از گذرگاه عالم اکبر<sup>۱</sup> نوافل‌اطوینیان اسلام شرح می‌دهد. این مسافت مرموز صوفیانه به هدایت خود عقل، انجام یافته است. (عقل مجسم که بعدها «عشاق» Les Fedeli d'amore پیرامون «دانت»، آن را Madonna Intelligenza نامیدند.) موضوع داستان‌های بین‌یقطان، ابن‌سینا، و داستانهای صوفیانه سهروردی که

۱. به نقل از کتاب موانع - احمدغزالی - به تصحیح هلموت ریتر Hellmut Ritter - فصل

۳۹ صفحه ۵۴ - استانبول - مطبوعه معارف ۱۹۶۲.

۲. همان کتاب - فصل ۶۴ - صفحه ۵۶.

احمد غزالی و «عشق محضر» / ۲۷۱

به نثر نوشته شده، و کلیه آثار ادبی که مسأله معراج را شرح و بسط داده نیز از این قبیل است. قبله بیان کردیم اساسی که در حماسه‌های منظوم صوفیانه بوسیله فریدالدین عطار و عصار تبریزی و جامی و بسیاری دیگر از نامداران عالم عرفان و بعضی دیگر که کمتر شهره‌اند شرح و بسط داده شده در همین معنی است.

۵. این جزوه‌های بسیار مختصر و مجلمل، مجال آن می‌دهد تا به مطالبی که «الهیات تصوف» نام دارد نظری افکنیم. و تباهان شیرازی ما را به قلمهای رهبری می‌کند که همعصر جوانترش محبی الدین عربی که حکمت صوفیانه او را کمتر می‌توان با اثربن مقایسه کرد، معرف آن است. قبله راجع به حکیمان فیلسوف یعنی فلاسفه یونانی مشرب<sup>۱</sup> یا فیلسوفان طرقدار مکتب یونان سخن گفتیم. آیا راه آنان با راه الهیات تصوف تلاقی می‌کند؟ یا اهداف آنان از نظر توجیه بعضی لطیفه‌های کنایه‌آمیز صوفیان که به ناتوانی فیلسوفان در طریق «سلوک» ناظر است از هم دور می‌شود؟ می‌توان چنین پاسخ گفت که آثار سهروردی و مکتب اشراق که با آن آثار پدید آمد به تقاضا و طلب عمیق فرهنگی پاسخگوست که در آن فرهنگ، تاریخ فلسفه از تاریخ روحانیت قابل تجزیه و تفکیک نیست.

## VII

فلسفه اشراق<sup>۱</sup>

سهروردی

xalvat.com

## ۱. أحیاء حکمت ایران باستان

۱. اکنون بنابه آنچه گفتیم می‌توان اهمیت آثار شهاب الدین یحیی سهروردی را که معمولاً به نام شیخ‌الاشراق معروف است با مقیاسی صحیح بررسی کرد. اهمیت آثار او در نقشه‌ای خیالی در نقطه انشعاب طرق فکری و تقاطع راههای اندیشه قرار دارد. سهروردی درست هفت سال قبل از ابن‌رشد این جهان را بدرود گفت. پس، از طرفی، در همان اوقات، در اسلام باختصار افکار «مکتب مشایی عربی» در آثار ابن‌رشد بطوری اوج گرفته بود که مورخان فلسفه، بعلت عدم تمیز بین فلسفه مشایی ابن‌رشد با فلسفه عام، مدت‌های مديدة چنین می‌پنداشتند که روزگار فلسفه در اسلام به پایان رسیده است، اما از طرف دیگر، درخاور منجمله در ایران، آثار سهروردی راهی نوگشود که متکر ان و روحانیان بیشمار در آن راه هنوز هم به سیر فکری ادامه می‌دهند. در پیش گفتیم دلایلی که موجب عدم توفیق «مکتب لاتینی ابن‌سینا» و ازین رفتن آن شد همان بود که در مقابل، موجب بقا و ادامه مکتب ابن‌سینا در

1. La philosophie de la lumière

ایران‌گردید اما در ایران، آثار سهروردی هرگز و به هیچ حال از افق مکتب ابن‌سینا ناپدید نشد.

۲. سهروردی (که نباید او را با صوفیان هم نامش عمر، و ابو‌نجیب سهروردی اشتباه کرد) که در نظر، چهره‌ای با هالة جذبه‌های فربیای جوانی مصور است، سرانجام حزن‌آورش، کاخ نقشه‌های وسیع وی را در بهار جوانی زیر و زیر ساخت. او سی و شش سال (۳۸ سال قمری) زندگانی کرد. در سال ۵۴۹ هجری/۱۱۵۵ میلادی، در شمال غربی ایران در ماد قدیم در سهرورد که به نگام آشوب مغول هنوز معمور بود متولد گردید. در عنفوان جوانی در مراغه آذربایجان به تحصیل پرداخت. و سپس به اصفهان واقع در مرکز ایران رفت و آنجا آرای ابن‌سینا را که در کمال شهرت بود آموخت. پس از آن مدت چند سال در جنوب شرقی آناتولی گذراند و آنجا عده‌ای از شاهزادگان سلجوقی روم او را به گرمی پذیرفتند. سرانجام به سریه یعنی به سرزمینی رهسپار گردید که بازگشتنش از آنجا مقدر نبود. فقیهان بر ضد او محاکمه تشکیل دادند – در پایان این مختصر منظور از آن محاکمه را باز خواهیم گفت – هیچ وسیله‌ای او را از دست شخصیت متعصبی چون صلاح الدین (قهربان جنگهای صلیبی)<sup>۱</sup> نجات نبخشید حتی دوستی او با «الملک الظہیر» پسر صلاح الدین فرماندار حلب که بعدها دوست نزدیک ابن‌عربی شد نجات او را کارگر نیفتاد. شیخ جوان بطریق مرسوز در تاریخ ۲۹ ژوئیه ۱۱۹۱ میلادی در قلعه حلب در گذشت. تذکره نویسان معمولاً او را شیخ مقتول می‌خوانند و شاگردانش شیخ شهید می‌نامند.

۳. برای اینکه مقصود از آثار او در بادی نظر فهمیده شود باید به مفهوم وجه تسمیه کتاب اساسی او حکمت‌الاشراق<sup>۲</sup> که به منظور احیای خرد و حکمت ایران قدیم بوده است توجه نمود. چهره‌های معروفی که براین آیین فلسفی حاکمند چهره هرمس و افلاطون و نریشت می‌باشد. پس در آن روزگار، از یک طرف خرد هرمسی در این اصول وجود داشت (قبل این وحشیه به روایتی استناد کرده است که آن

۱. صلاح الدین سلطان مصر و سوریه، قهربان جنگ سوم صلیبی (۱۱۹۳ – ۱۱۳۷).

2. Théosophie Orientale

## ۲۷۴ / تاریخ فلسفه اسلامی

روایت اشراقیون را به منزله طبقه‌ای از کاهنان که نژاد از خواهر هرمس می‌برده‌اند بیاد کرده است). از طرف دیگر، بین افلاطون و زرتشت که در غرب بهنگام طلوع رنسانس عقیده و تصور ژمیست‌پلتون<sup>۱</sup> فیلسوف بیزانسی بود، وجه مشخص فلسفه ایرانی در قرن ششم هجری/دوازدهم میلادی محسوب می‌گردید. چنین است مفهوم «شرق» و مفهوم «حکمت اشراق» که باید منطق آن را که بالاخص منسوب به سه‌وردي است مشخص کرد. قبل از ظهور ابن‌سینا را از «خرد و حکمت»، یا «حکمت اشراق» بیان کردیم. سه‌وردي به تفاهم و اتفاق نظری که در این مطلب با سلف خود داشت کاملاً واقع بود. او «دفاتری» را که معروف بود «منطق اشراقیون» را محفوظ داشته است می‌شناخت، و نیز از قطعاتی که از کتاب الاصف باقی‌مانده بود اطلاع داشت (مراجعه شود به فصل پنجم - ۴) بعلاوه، مفهوم مشرق آنسان که در داستان خی‌بین‌یقظان نوشته ابن‌سینا انعکاس داشت، همان مفهوم بود که او از این کلمه اراده می‌کرد. او چنان بخوبی از مفهوم مشرق در اصطلاح ابن‌سینا آگاه بود که در تنظیم داستانهای مثالی که به‌منظور تعلیمات روحانی به متابعت از ابن‌سینا تعقیب می‌نموده از داستان ابن‌سینا تمجید کرده است اما تمجید و اشاره او به‌این منظور بوده است تا نشان بدهد که داستان قصه‌الغربة‌الخربة او، از جایی آغاز شده است که قصه ابن‌سینا در آنجا پایان یافته، اگرچه اشارت ابن‌سینا در کتاب مزبور به‌تحویل نبود با آنچه در قطعات تعلیمی و تدریسی ناخرسند می‌ساخت منطبق بود. به‌عقیده سه‌وردي، ابن‌سینا طرح «فلسفه اشراقی» را ریخت اما بنابه‌دلیل قاطع، طرح او با عدم توفیق روبرو گردید. بنابراین، شیخ‌الاشراق کسی را که بخواهد به «حکمت اشراق» آشنا گردد به‌مطالعه کتاب خویش دعوت می‌کند. به‌دلایلی که اینجا محل شرح آن نیست تضادی را که در ایام گذشته بین فلسفه مشرقی ابن‌سینا و فلسفه «اشراقی» سه‌وردي تصور می‌کردند، فقط بعلت اطلاعات ناقص و نارسانی بود که از متون داشتند (مراجعه شود به صفحات قبل).

اما دلیل سه‌وردي در بیان اینکه ابن‌سینا نتوانست طرح «فلسفه اشراقی» را

سهروردی / ۲۷۵

به ثمر برساند این بود که ابن سينا به اصل و «اساس مشرقی»<sup>۱</sup>، اصلی که صفت اشراق را محقق می‌گرداند وقوف نداشت. ابن سينا این اصل را که حکمت الهی<sup>۲</sup> بشمار می‌رفت و به حکیمان ایران باستان یعنی خسروانیان، تجلی کرده بود نمی‌شناخت. شیخنا چنین نوشته است که:

[xalvat.com](http://xalvat.com)

در ایران باستان امتي بود که از طرف خداوند اداره می‌گردید، بواسیله خداوند بود که حکیمان بلندمرتبه‌ای که پامچوسان بکلی تفاوت داشتند رهنمایی می‌شدند. من اصول عالی عقاید آنان را که اصل نور بود و تجربه افلاطون و اسلافش نیز آن را به مرحله شهود رسانیده بود در کتاب خود موسوم به «حکمة الاشراق»<sup>۳</sup> احیا کرده‌ام و در این کار هیچکس بر من پیش نجسته است.

اختلاف روحانی سهروردی نیز سخنان او را گواهی کرده‌اند. [مال] صدر اشیرازی از سهروردی بعنوان «رئیس مکتب مشرقیون»، «احیاء کننده اصول فلسفی عقاید حکیمان ایران در مرور دنیا نور و ظلمت» یاد کرده است. این مشرقیون در عین حال بعنوان افلاطونیان معروفند. شریف جرجانی، اشراقیون یا مشرقیون را بعنوان فیلسوفانی که افلاطون رئیس آن است توصیف کرده است. ابوالقاسم کازرونی (متوفی به سال ۱۰۱۶ هجری/ ۱۶۰۶ میلادی) چنین می‌گوید:

همانطور که فارابی فلسفه مشایان را تازه گردانید و به این علت شایسته آن است که معلم ثانی خوانده شود همچنان سهروردی فلسفه اشراقیون را طی چندین کتاب و رساله، احیا و تجدید کرد.

دیری نگذشت که بین اشراقیان و مشایان اختلاف پدید آمد. پس، اصطلاح «افلاطونیان ایران» این مکتب را که یکی از مشخصاتش تفسیر مثل افلاطونی بوسیله اصطلاحات فرهنگ‌شناسی زرتشتی است با بهترین وجهی تعریف و مشخص می‌کند.

۴. با توجه به زندگی کوتاه سهروردی می‌بینیم او در زمانی کوتاه، این فکر مدیر و مرشد را به اثری گسترده و پردازمنه گسترش داد و از آن اثری مفصل و

## ۲۷۶ / تاریخ فلسفه اسلامی

پردازنه (با ۴۹ عنوان) بوجود آورد. هسته این اثر از سه مبحث مهم جزئی تشکیل یافته و بصورت سه رساله، هریک درسه مجلد شامل منطق و طبیعت و الهیات در آمده است. کلیه مسائل برنامه مشایی بنا بهدو علت در این اثر مشروحاً ذکر شده است. اولاً بعنوان مقدمات تعلیمات عالیه، چه، برای کسی که بخواهد در طریق روحانی گام زند اساس محکم فلسفی ضرورت دارد. اگر این نکته حقیقت داشته باشد که کسانی که از سلوك در راه روحانی و اپس می‌روند با تعالیم مشائیان اتفاق می‌گردند، پس بالنتیجه باید برای دیگران حکمت الهی واقعی را از کلیه مباحثات بیفایده که مشائیان و مدرسیان اسلام یعنی متکلمان، راه را با آن مباحثت بیحاصل مسدود کرده‌اند بدقت پیراست. در ضمن این رسالات هرچرا می‌بینیم انوار افکار عمیق و تحقیقی مؤلف می‌درخشد، همیشه بعلت این است که در این رسالات افاداتی از کتاب حکمت‌الاشراق یعنی کتابی که محتوی راز اوست داخل شده است. در اطراف موضوعات اربعه که در کتاب حکمت‌الاشراق مندرج است و سه قسمت قبلی یعنی منطق طبیعت و مابعد الطیعه، مجموعه موجزی به زبان عربی و فارسی نگاشته شده که آثاری ارشادی و تعلیماتی است و اهمیت آن از اهمیت آثار مذکور او کمتر است. این مجموعه، با دوره‌ای که مشخص داستانهای تمثیلی است و قبل از آنها اشاره کردیم، تکمیل یافته است. اغلب این داستانها به زبان فارسی و طبق طرح تعلیم و تربیت روحانی شیخ تنظیم یافته است و بعضی از آنها شامل موضوعهای اساسی در مورد تعمقات مقدماتی می‌باشد و همه آنها از جمله‌های نیایش آمیز مرکب از مزامیر و استعانت از موجودات نوری تشکیل یافته است. مجموعه این آثار حاصل سلوك و ریاضت شخصی اوست و مؤلف با اشاره به «تغییر حالی که در جوانی به او دست داده است» آن را تأیید می‌نماید. او با پشتیبانی از طبیعت فلکی مشایی، عقول و موجودات نوری را به تعداد پنج (یا به تعداد پنجاه و پنج) محدود کرده است. همین جهان روحانی مسدود است که درخش نور آن را طی شهودی که در عالم جذبه به او دست داد مشاهده کرد و در آن عالم، موجودات متکثر زیر، براو جلوه نمودند: .

## شرق الانوار (اشراق) / ۴۷۷

منابع سور جلال، و جبروت سور (ری و خُرّه<sup>۱</sup>) که زرتشت آن را پیام آورد، سرچشمه‌های روشنایی مجد و جلال که جذبه و اشتیاق روحانی، پادشاه بهدین و فرخنده نهاد، کیخسرو را به سوی آن عروج داد.

بدینگونه، گفته‌های جذبه‌آمیز سهروردی ما را به یکی از مفاهیم اصلی مذهب زرتشت احاله می‌دهد:

خُورَّه<sup>۲</sup> نور جلال، (که به فارسی خُرّه<sup>۳</sup> گویند) از این مرحله که بیدرنگ، نقطه آغاز است باید مفهوم اشراق و نظام جهانی را که زیر فرمان آن است و صورت روحانیتی را که این مفهوم مشخص می‌سازد دریافت.

xalvat.com

## ۴. مشرق الانوار (اشراق)

۱. اگر شخصاتی را که سهروردی و مفسران بلافصل او تعیین کرده‌اند جمع آوری کنیم می‌بینیم مفهوم «اشراق» (که مصدر است و معنی آن درخشندگی و نورافشانی آفتاب است بهنگام برآمدن) از سه نظرگاه نمودار می‌شود: ۱. به معنای خرد یا حکمت الهی که اشراق سرچشمه و اساس آن است به منزله تابش و روشنگری، و در عین حال ظهور عالم وجود و عمل ضمیر و نفس عاقله که وجود را کشف می-کند و آن را در معرض جلوه و پیدایی می‌کشاند (یا بنای اصطلاح یونانی، وجود را به مرحلة وقوع حسی و نمود یا Phainomenon در می‌آورد); پس، همچنانکه این اصطلاح، در عالم محسوس به معنای درخشندگی بامدادی، و نخستین پرتو ستاره صبحگاهی است، همچنان نیز در سپهر معقولات نفس، لحظه تجلی معرفت را مشخص می‌سازد. ۲. بالنتیجه، منظور از فلسفه اشراق یا حکمت اشراق، اصول عقایدی است مبتنی بر قوف فیلسوف بر جلوه‌های نخستین انوار معقول، و تراوش مطالع آن انوار در نفوس، وقتی نفوس از کالبدها رها می‌گردند. پس منظور از آن، فلسفه‌ای است که مستلزم شهود درونی و معرفت عملی عرفانی و سیر و سلوك صوفیانه است، عبارت از معرفتی است که چون مشرق عقول محض، سرچشمه آن است لذا معرفت اشراقی است. ۳. همچنین می‌توان گفت منظور از معرفت اشراقی، حکمت الهی اشراقیون

1. Ray wa Khorreh

2. Xvarnah

3. Khorreh

## ۴۷۸ / تاریخ فلسفه اسلامی

(یامشراقیون) یعنی حکمت الهی حکیمان ایران باستان است، اما نه فقط بهدلیل تعلق آن حکیمان به سرزمین ایران یعنی به قطعه‌ای از جهان خاکی، بلکه به این علت که معرفت آنان اشراقی بوده، یعنی آن معرفت، بر کشف و شهود مبتنی بوده است. به عقیده اشراقیون، معرفت حکماء یونان قدیم، به استثنای پیروان ارسطو که منحصراً بر استدلال برهانی و مستندات منطقی متکی بودند، نیز چنین بوده است.

xalvat.com

۲. بنابراین، مؤلفان غرب، هیچوقت به صوری بودن تضادی که نالینو<sup>۱</sup> می‌پنداشت بین مفهوم «فلسفه اشراقی» که عقیده سهروردی بود، بامفهوم «فلسفه مشرقی» که عقیده ابن‌سینا است، وجود دارد توجهی نکردند. اصطلاح «اشراقیون» و «مشرقیون» هردو به یک معنی بکار رفته است. باید کلمه واحدی یافته که با آن بتوان مفهوم «مشرقی و اشراقی» را بر ساند زیرا که آن معرفت، مشرق معرفت است. برای این منظور این اصطلاحات خود بخود بخاطر می‌گذرد: Aurora Consurgens و Cognitio matutina. سهروردی برای توضیح مطلب، دوره‌ای از زندگانی خود را یاد می‌کند که مسئله معرفت، اورا در مانده کرده بود بی‌آنکه بتواند آن را حل کند. شبی از شبها، در عالم رؤیا، یابین خواب و بیداری، شبح ارسطو بر او نمودار شد و سهروردی با آن شبح خیالی، گفتوگویی بسیار فشرده بعمل آورد. شرح واقعه در کتاب تلویحات که یکی از آثار اوست طی چندین صفحه نوشته شده است. اما ارسطویی که سهروردی با او گفتوگو کرد، ارسطویی بود بكلی افلاطونی که هیچکس نمی‌تواند اورا مسؤول منطق خشم آلود مشائیان بداند. نخستین پاسخ او به جوینده‌ای که حقیقت را ازاو می‌پرسد این است که: «خود را باش.» آنگاه به تعلیم تدریجی اسراری از معرفت نفس آغاز می‌کند. همچنین معرفتی به او می‌آموزد که نه حاصل تجربید و انتزاع است، نه نتیجه نمود و ظهور مجدد شیء است که صورت یانواع، واسطه‌آن نمود باشد بلکه معرفتی است که باعین نفس و تعین ذهنی شخص و با انانیه متحدد است و بنابراین، حیات و نور و ظهور و شعور بذاته

1. Nallino

## مشرق الانوار (اشراق) / ۲۷۹

می باشد. در مقابل علم صوری که عبارت است از معرفت کلی انتزاعی یا منطقی، علم حضوری و اتصالی و شهودی قرار دارد، یعنی علم به ذات در تفرد وجودی که بطور مطلق حقیقت است، یعنی اشراق حضوری که نفس به عنوان موجود نور آن را بر موضوع معرفت می تاباند. نفس در حالی که بر حضور وجود خویش واقف می گردد بر حضور وجود آن اشراق نیز واقف می شود. ظهور نفس بر خود عبارت است از حضور این حضور، و همین کیفیت است که حضور تجلایی یا حضور اشراقی است. بدینگونه، حقیقت کلیه علوم خارجی، به معرفت و شعوری بازمی گردد که شخص آنگاه یا عامل تفکر درباره نفس خویش دارد.

طریق علم برای کلیه موجودات نوری کلیه عالم و عوالم و سیط چنین است: موجودات مجبور به مجرد حصول علم به نفس خویش، هر یک بر دیگری علم حضوری می بابند، برای نفس بشری نیز در مقیاسی که خود را از ظلمات «غربت غریب» یعنی از عالم ماده کرده زمین جدا می سازد چنین است. ارسطو به پرسش‌های آخری پژوهنده راه حقیقت چنین پاسخ می گوید که نسبت فیلسوفان اسلام به افلاطون، از نسبت یک بر هزار کمتر است آنگاه وقتی ارسطو در می باید که اندیشه محقق، یعنی سهروردی به دو صوفی بزرگ یعنی ابویزید بسطامی و سهل تسیری مشغول است (فصل ششم-۲۵) به او چنین اعلام می کند که:

آری، اینان به معنی واقعی فیلسوفند.

«حکمت اشراق» اقتران فلسفه و تصوف را که بعدها تفکیک ناشدنی گردید، این چنین به منصه ظهور در آورد.

۳. این «فر و شکوه بامدادی» ما را به لمعان اصلی که سرچشمه آن است راه می نماید و سهروردی بر آن است که بر او شهودی دست دهد تا در بر ابر او از منبع اشراق حقیقی پرده براندازد. این «نور جلال» است که اوست آن را خورن (فارسی آن خره<sup>۱</sup> یا در شکل تلفظ پارسی، فر و فرمی باشد) نام برده است. عمل آن لمعه جلال در عقیده مزدایی از نظر جهانشناسی و در کث فلسفی انسان اصل آفرینش است.

۲۸۰ / تاریخ فلسفه اسلامی

آن سور، جلال پر لمعان موجودات نورمی باشد، نیز، نیرویی است که وجود هر موجود، و نایره حیاتی هر وجود، و «ملک شخصی» هر موجود و سرانجام اورا با یکدیگر پیوند و انسجام می دهد (این کلمه در زبان یونانی به  $\Delta\sigma^{\prime}\alpha^{\prime}\tau\chi\eta^{\prime}$  و در عین حال به  $\Delta\sigma^{\prime}\alpha^{\prime}T\chi\eta^{\prime}$  ترجمه شده است). نزد سهروردی این مفهوم مانند تششعح جاودانی «نور الانوار» نمودار شده است؛ قدرت قاهره آن، بر مجموعه «موجودات نور» که از او صادر شده اند اشراق می کند، و جاودانه بر آنها «سلط اشراقی» دارد. قطعاً مفهوم همین قدرت قاهره و این «پیروزی» است که سهروردی آن را: انوار قاهره نامیده است، یعنی انوار، «پیروز»، انوار مسلط و ملکوتی («انوار میکائیلی»<sup>۱</sup> مراجعه شود به میکائیل بعنوان فرشته پیروز).<sup>۲</sup>

xalvat.com

موجود نور که نخستین ملک مقرب است از پیروزی نور الانوار مبعث شده، و شیخ ما آن را بانام زرتشی آن، بهمن (و هومنه<sup>۳</sup>، نخستین امهر سپندان<sup>۴</sup> یا ملک نخستین از ملایک مقرب زرتشیان) موسوم کرده است. رابطه ای که جاودانه بین نور الانوار و صادر اول به ظهور می پیوندد عبارت است از رابطه مثالی و اصلی نخستین معشوق و نخستین عاشق. این رابطه در تمام مراتب و تطورات وجود به نحوه مثال بیان می شود و بر همه موجودات با دو کیفیت مزدوچ فرمانگذار است. این رابطه بعنوان قطبی بودن قهر<sup>۵</sup> و محبت<sup>۶</sup> بیان می شود (مراجعة شود به امیاز قلسی جدید در اسلام، در اوراق قبل، فصل پنجم-۳ و در اوراق بعد، فصل هشتم-۱)، یا بعنوان دو قطبی بودن اشراق و تفکر، یا استغناء<sup>۷</sup> و فقر<sup>۸</sup> و نظایر آن تجسم می یابد. در این مفهوم بقدرتی «حدود و مراتب وجودی» معقول وجود دارد که چون هریک بادیگری تر کیب گردد از فضای مقام «دوحدی یا دوبعدی» (واجب و ممکن) که نزد این سینا است نظریه سلسله مراتب عقول تجاوز می کند، واقاییم نور

۱. Archnagélique انوار «میکائیلی» که مکرر در این کتاب به آن اشاره شده است، از نظر فلسفه اسلامی باید «انوار جبرائیلی» گفته شود به این توضیح که به عقیده یهود «فت آرکائز» وجود داشت اما مسیحیان به چهار «ملک مقرب» معتقد بودند و به میکائیل حق تقدم می داند. ولی در اسلام جبرائیل حامل وحی است [۴۲].

2. Angelus victor      3. Vohu Manah      4. Amahraspands  
5. Domination      6. Amour      7. Indépendance      8. Indigence

## مراتب وجودی عوالم / ۲۸۱

که هریک با انعکاس و باشعشهٔ پرتو خود دیگری را ایجاد می‌نماید، غیر قابل احصاء می‌گردد. و رای آسمان ثوابت، که عقیدهٔ هیئت مشاییان یا هیئت بطلمیوسی است، جهانهای حیرت‌آور و شماره ناپذیر استنباط می‌گردد. در اروپا پیشرفت علم هیئت، عقیده بهملکوت را از میان برد، اما در اینجا برعکس، عقیده بهملکوت، علم نجوم را به فرای طرح کلاسیک که آن را محدود کرده بود کشانید.

## xalvat.com

## ۳. مراتب وجودی عوالم

۱. بر جهان انوار محسن، مراتب سه گانه‌ای فرمانگذار است. از آغاز رابطهٔ اصلی نور الانوار و نخستین نور صادر، به علت کثرت «مراتب» معقول، که هریک با دیگری ترکیب می‌گردد، جاودانه عوالم انوار قاهره اصلیه منبعث می‌گردد. چه هریک علت وجود دیگری است و هر یک از دیگری فیض می‌گیرد و صادر می‌گردد، پس یک سلسله مراتب وجودی نزولی تشکیل می‌دهند و این همان است که سهروردی آن را «طبقات الطول» می‌نامد. و همین عوالم ملایک مقرب است که سهروردی آن را بعنوان انوار قاهره اعلیٰ «اصول اعلون» یا «عالی امهات» نامیده است (نیاید امهات را در این مورد با اصطلاح معمولی آنانکه در مورد عناصر اربعه بکار می‌برند اشتباه کرد). این سلسله مراتب عالم ملکوتی امهات، در وجود، به دو گونه رویداد منجر می‌گردد.

از طرفی، «مراتب مثبت» آنها یعنی استیلاع، استغناه، تأمل فعال، طبقهٔ جدیدی ملایک مقرب ابداع و انشاء می‌کند که هیچیک علت وجود آن دیگری نیست بلکه در مراتب فیضان و صدور وجود، واسطهٔ تساوی یکدیگرند. این انوار، «طبقات العرض» را تشکیل می‌دهند، و ارباب انواع می‌باشند و مشابه مثل افلاطونی بشمارند، اما نه بعنوان کلیات تحقق یافته بلکه به منزلهٔ افانیم نور. سهروردی اسامی بعضی از فرشتگان کیش زرتشتی «ایزد» را در شکل مذهبی آنها توضیح داده است. در این طبقات عرضی، فرشته بشریت یا روح القدس یا جبرائیل یا عاقل فعال که اصطلاح فلاسفه می‌باشد، نیز مندرج است.

از طرف دیگر، ابعاد یا مراتب معقول (منفی) که در طبقات طولی وجود دارد (و آن عبارت است از نیاز، اشراق افعالی، عشق که عبارت است از فقر)،

## مراتب وجودی عوالم / ۲۸۱

که هریک با انعکاس و باشعشهٔ پرتو خود دیگری را ایجاد می‌نماید، غیر قابل احصاء می‌گردد. و رای آسمان ثوابت، که عقیدهٔ هیئت مشاییان یا هیئت بطلمیوسی است، جهانهای حیرت‌آور و شماره ناپذیر استنباط می‌گردد. در اروپا پیشرفت علم هیئت، عقیده بهملکوت را از میان برداشت، اما در اینجا برعکس، عقیده بهملکوت، علم نجوم را به فرای طرح کلاسیک که آن را محدود کرده بود کشانید.

## xalvat.com

## ۳. مراتب وجودی عوالم

۱. بر جهان انوار محض، مراتب سه گانه‌ای فرمانگذار است. از آغاز رابطه‌اصلی نور الانوار و نخستین نور صادر، به علت کثرت «مراتب» معقول، که هریک با دیگری ترکیب می‌گردد، جاودانه عوالم انوار قاهره اصلیه منبعث می‌گردد. چه هریک علت وجود دیگری است و هر یک از دیگری فیض می‌گیرد و صادر می‌گردد، پس یک سلسله مراتب وجودی نزولی تشکیل می‌دهند و این همان است که سهروردی آن را «طبقات الطول» می‌نامد. و همین عوالم ملایک مقرب است که سهروردی آن را بعنوان انوار قاهره اعلیٰ «اصول اعلون» یا «عالی امهات» نامیده است (نیاید امهات را در این مورد با اصطلاح معمولی آنانکه در مورد عناصر اربعه بکار می‌برند اشتباه کرد). این سلسله مراتب عالم ملکوتی امهات، در وجود، به دو گونه رویداد منجر می‌گردد.

از طرفی، «مراتب مثبت» آنها یعنی استیلاع، استغناه، تأمل فعال، طبقه‌جديدة ملایک مقرب ابداع و انشاء می‌کند که هیچیک علت وجود آن دیگری نیست بلکه در مراتب فیضان و صدور وجود، واسطهٔ تساوی یکدیگرند. این انوار، «طبقات العرض» را تشکیل می‌دهند، و ارباب انواع می‌باشند و مشابه مثل افلاطونی بشمارند، اما نه بعنوان کلیات تحقق یافته بلکه به منزلهٔ افانیم نور. سهروردی اسمی بعضی از فرشتگان کیش زرتشتی «ایزد» را در شکل مذهبی آنها توضیح داده است. در این طبقات عرضی، فرشته بشریت یا روح القدس یا جبرائیل یا عاقل فعال که اصطلاح فلاسفه می‌باشد، نیز مندرج است.

از طرف دیگر، ابعاد یا مراتب معقول (منفی) که در طبقات طولی وجود دارد (و آن عبارت است از نیاز، اشراق افعالی، عشق که عبارت است از فقر)،

٢٨٢ / تاریخ فلسفه اسلامی

فلک ثوابت را که بین آن ابعاد و مراتب مشترک است ایجاد کرد و آن آسمان ثوابت که از نورالانوار فیض وجود گرفته است (ومانند کرات فلکی است نسبت به عقلی که آن کرات از آن صادر شده‌اند و در طرح فکری ابن سینا گفته شده است) دارای کواکب متعین و مشخصی است و آن کواکب دارای فیضانها و انبیاعاتی است و کثرت آن انبیاعات متناسب با آن است که حصه‌ای را که در کمون آنها مختفی است و اگر آن را مجازاً از مبداء خود منفصل انگارند، «لاوجود» اعتبار می‌شود، به ماده‌ای آسمانی تبدیل سازند که آن نیز بکلی لطیف است. پس بطور خلاصه، در آسمان ثوابت، تعدد کرات که از نورالانوار صادر شده به همان نسبتی است که بتواند قسمت «لاوجود» را که در آنها مختفی است به ماده‌ای لطیف آسمانی تبدیل سازد.

باری، از این طبقات ثانوی ملایک مقرب، طبقه جدیدی انوار صادر می‌شود که ارباب انواع، با واسطه آن انوار، بر انواع، یا دست کم بر انواع اعلی حکومت و فرمانگذاری دارند و آن طبقه «فرشتگان - نفوس» یعنی همان نفوس فلکی و نفوس انسانی است که ملک شناسی ابن سینا به آن ناظر است. اما «شهروری آنان را با نامی که از نام پهلوانان باستانی ایران اقتباس کرده است می‌نامد: انوار اسپهبد. با توجه به این تسمیه و این منصب، Hegemonikon رواقیان بیاد می‌آید.

۲. ملک شناسی شهروری، که مشخصات دقیق آن به اختصار گفته شد، شکل جهان را (از نظر طبیعی و نجومی و ما بعد الطبیعه) که از زمان فارابی و ابن سینا مورد قبول بود، بکلی زیر و رو کرد، زان پس دیگر کره ماه که به عقیده مکتب مشاعحد بین جهان فلکی و جهان مادی کون و فساد را مشخص می‌ساخت، چنین نقشی نداشت بلکه آسمان ثوابت، حد بین عالم ملکی نور و جهان روح «روح آباد» را با جهان مادی و ظلمات برزخ را ممثیل می‌نمود. کلمه رمزی برزخ در موضوع معاد به معنای «بین بین» می‌باشد و در جهان-

۱. تفوق، سلطنه، غلبه.

## مراتب وجودی عوالم / ۲۸۳

شناسی به معنی عالم وسیط<sup>۱</sup> یا «عالی مثال» است. اما برزخ، در فلسفه اشراق سهورده مفهومی کلی تر دارد بطور کلی به معنای هر چیزی است که جسم باشد، هر چیزی که فاصله و حجاب باشد و بذاته تیرگی و ظلمت باشد. پس در کلیه طبیعتیات سهورده، مفهومی که از اصطلاح برزخ منظور می باشد مفهومی اساسی است. برزخ، تیرگی و ظلمات محض است حتی اگر نور از آن جدا گردد همان ظلمت باقی خواهد ماند. پس، برزخ حتی نور بالقوه نیست، یا به مفهوم مکتب ارسانی وجود بالقوه نمی باشد بلکه در مقابل نور، سلب محض و عدم محض است (با استنبط سهورده، سلب اهریمنی است). پس نمی توان توضیح علی عمل مثبت را بر مبنای نفی و سلب بنا کرد. هر نوعی از انواع، بت یا «مطلق معین» است یا تصویری است از فرشته خویش؛ رابطه‌ای است طرفه که بواسیله آن بت، در برزخ که بخودی خود مرده و ظلمت مطلق است برقرار می گردد. این کار، فعل نور ملک است، اما این نور، با ظلمت، ترکیب هیولانی<sup>۲</sup> و شکل مادی پیدا نمی کند. انتقاد سهورده راجع به مفاهیم مشابی در مورد وجود بالقوه، وماده، و صور مادی وغیره از این نکته ناشی شده است. بی شک، طبیعتیات سهورده تحت تأثیر جهانشناسی مزدایی است که جهان وجود را به دو قسمت می کند: یکی منک<sup>۳</sup> (آسمانی، لطیف)، و دیگری ژتیک<sup>۴</sup> (زمینی، ثقلی) اما تفسیر او بیشتر، از افکار مانوی ملهم است. به عقیده سهورده این ادراک جهان از نظر ساختمان و اساس، شامل ماوراء الطبيعتی است که به هیأت مربوط می شود، وجود، جز نحوه اعتبار ماهیات<sup>۵</sup> چیزی نیست و آنچه را امور عینی و واقعی می پنداریم به این امراعتباری چیزی نمی افزاید. قبل اگفتیم که ملاصدرا ای شیرازی که در الهیات خود، تقدم و سبق وجود را برماهیت ثابت می دانست، «اصالت وجود» مکتب اشراق را توضیح داد.

۳. بالنتیجه، کیفیت عوالم بنابر چهار طرح تنظیم یافته است: ۱. عالم

[xalvat.com](http://xalvat.com)

۱. Icône. به معنای تصویر مقدس اولیاء دین است و در اینجا به معنای بت یا صنم می باشد و در اصطلاح بعضی از متألهان اسلام به مفهوم «مطلق معین» یا «معین مطلق» بکار رفته است یعنی چون مطلق را نمی توان احساس کرد بواسیله ای مانند تصویر یا بت، به آن تعین می دهند...<sup>۶</sup>.

2. Hylemorpheque      3. Mênâk      4. Gêtik      5. la quiddité

۲۸۴ / تاریخ فلسفه اسلامی

عقول محض (انوار ملکوتی دو طبقه اول که عبارتند از عقول کروبی یا «امهات» و عقول مثل و انواع)؛ این عالم، عالم جبروت است. ۲. عالم انوار، که فرمانروای جسم (یا فرمانروای صیصیه که به معنای «دژ استوار» است) می‌باشد و آن، عالم نفوس سماوی و نفوس بشری است؛ این عالم، عالم ملکوت است. ۳. برزخ مضاعفی که از کرات آسمانی و جهان عناصر زمینی تشکیل یافته است و آن عالم، عالم ملک است. ۴. عالم المثال، و آن جهان واسطه است بین عالم معقول موجوداتی که از نور محض‌اند، و جهان محسوس؛ این عالم وسیط اختصاصاً بوسیله تخیل فعال ادراک می‌گردد. این عالم، جهان مثل افلاطونی نیست، بلکه عالم صور و جهان مثل معلقه می‌باشد؛ منظور از این جمله آن است که این صور و اشکال در قوام مادی و شکل طبیعی و تعلیمی، مستمر و پردوام نیستند (چنان‌که مثلاً رنگ قرمز در جسمی قرمز رنگ مستمر است)، بلکه دارای مظاهری هستند که مانند تصویری که در آینه معلق است، در آن مظاهر جلوه می‌کنند. این است عالمی که تمام غنا و گونا گونی جهان محسوس در آنجاست اما همه چیز آنجا در حال لطافت است، عالم اشکال و تصاویر باقی و مستقل که آستانه و باب عالم ملکوت است، و شهرهای تمثیلی جابلقا و جابرسا (جابلسا) و هورقلیا در آن عالم است. ظاهراً سه‌وردي نخستین کس است که مبحث وجود عالم وسیط را تأسیس کرده است و بعداً هم عارفان و صوفیان اسلام موضوع را از او گرفته بسط داده‌اند. در حقیقت، اهمیت آن، اساسی است و طبیعت نظرگاهی است که به‌سنوشت بشر پس از مرگ گشوده می‌گردد.

نقش عمل عالم مثال بر سه گونه است؛ رستاخیز قیامت در آن انجام می‌گیرد چه، آنجا محل «اجسام لطیف» می‌باشد؛ کلیه مثال‌ها و رمزها که از طرف پیغمبران مصور شده، همچنین تمام تجارت شهودی، بوسیله وجود آن عالم واقعیت می‌یابد، بالنتیجه، بوسیله آن است که تأویل یعنی تفاسیری که مسلمیات وحی قرآنی را به حقایق «روحانی لفظی» آنها منجر می‌نماید انجام می‌گیرد. بدون آن عالم، هیچ امری جز «تمثیل» چیزی نیست. بوسیله این عالم وسیط می‌توان اختلاف بین فلسفه و الهیات، بین دانستن و پنداشتن، بین مثال و تاریخ را حل کرد. با توجه به این عالم وسیط، دیگر نباید بین برتری نظری فلسفه یا روحانی متحکم الهیات یکی را انتخاب

## غربت غربی / ۲۸۵

کرد چه راهی دیگر گشوده شده و همانا آن راه حکمت «اسراف» است. ملاصدرا شیرازی<sup>۱</sup> این جهان معرفت تخیلی را جزء عالم ملکوت می‌داند و از این روست که در واقع، کیفیت و نظرگاه جهانها، به عقیده او تحت سه طرح تنظیم و تنسيق می‌باشد. اکنون بخوبی می‌توان تشخیص داد عقیده نداشتن به عالم وسیط که نتیجه مکتب این رشد است چه معنی دارد (فصل هشتم<sup>۲</sup>) لذا می‌توان بین شرق و غرب خط شکافی تمیز داد. به این معنا که در شرق، تأثیر سهروردی و این عربی تقوی و برتری بدست آورده در غرب، مسلک فشاری عربی، به «مکتب سیاسی این رشد» تخلوی یافت. با اینکه مورخان عادت کرده‌اند مکتب این رشد را آخرین مرحله «فلسفه عرب» و جهان عرب بدانند، اما در مقابل، «فلسفه اسلامی» منابع و افکار گرانبهای دیگر، فراوان عرضه داشته است. [۳۸]

xalvat.com

## ۴. غربت غربی

۱. معنی و عمل داستانهای مثالی که برای تعلیمات روحانی از طرف سهروردی پرداخته شده است باید در چشم انداز عالم وسیط منظور نظر قرار گیرد. در حقیقت، این نمایشها در «عالی المثال» صورت وقوع یافته و به قلم درآمده است. صوفی سالک، واقعه سرگذشت شخصی خویش را در سطح جهانی فوق احساس که جهان حوادث نفس است، نشان می‌دهد، زیرا مؤلف آن کتاب با مصور کردن مثالهای مخصوص خود، رمز منزلات آسمانی را خود به خود باز می‌باید. این داستانها یک مسلسله تمثیل نیست، بلکه موضوع آن تاریخ مقدس مرموز ادبیان است که در «ملکوت» به وقوع پیوسته است و با حواس خارجی مرئی و محسوس نمی‌شود، بلکه در آن ملکوت، حوادث خارجی و دیرپا بازبان رمز ممثل می‌گردد.

یکی از این داستانها که نکته اساسی مطلب را با روشنی بیشتر می‌فهماند کتابی است به نام قصه المزبة المزبیه. در حقیقت، حکمت «اسراف» باید عارف را تا آنجا بکشاند که به «غربت غربیه» خویش آگاهی باید، و ادراک کنند که عالم «برزخ» در حقیقت به منزله «مغرب» است که در مقابل «مشرق الانوار» قرار دارد. پس، داستان، شامل تعالیمی است که صوفی سالک را به اصل و مبدأ خود که «مشرق» است می‌رساند. باری، حادثه واقعی که از طریق این تعالیم صورت می‌گیرد مستلزم

## ۲۸۶ / تاریخ فلسفه اسلامی

وجود مستقل عالم مثال<sup>۱</sup> و ارزش تمام علمی معرفت تخیلی است. در این مورد بخصوص باید فهمید چگونه و چرا اگر کسی از درک این عالم و این معرفت محروم باشد، قوّه تخیل به امر توهّمی تنزل می‌باید و زان پس داستانهای مثالی بیش از افسانه‌ای موهوم ارزش ندارد.

۲. امر بزرگی که عارف «اشراقی» را به خود مشغول می‌دارد دانستن این نکته است که غریب چگونه می‌تواند به وطن خویش بازگردد. حکیم اشراقی اصولاً کسی است که تحقیقات فلسفی و تحقق روحانی را نه از یکدیگر جدا می‌سازد، نه هر یک را به تنهایی مورد تحقیق و عمل قرار می‌دهد. ملاصدرا در تفسیر مفصلی که بر کتاب کافی که یکی از کتب اصلی شیعه و از آثار کلینی است نوشته است (مراجه شود به فصل دوم – مقدمه)، روحانیت حکماء اشراقی را عنوان بزرخ مشخص می‌کند، یعنی امری که روش صوفیان را که اصولاً به تلطیف درون و تصفیه باطن گرایش دارد با روش فیلسوفان که به علم محض متمایل است با هم مقترن و متحد می‌سازد. به عقیده سهروردی، سلوک صوفیانه بدون تربیت فلسفی قبلی، شخص را به خطر بزرگ گمراهی دچار می‌سازد اما فلسفه‌ای که به سوی تحقق روحانی شخصی گرایشی نداشته باشد و به آن نقطه منتهی نشود، بیحاصلی محض است. لذا کتاب حکمت‌الاشراق که به منزله کتاب درسی فلسفه «اشراقی» است با اصلاح منطق آغاز می‌شود و به تذکره‌ای مربوط به جذبه، پایان می‌باید. طرح بسیاری از کتابهای مشابه نیز به همین نحو است.

نویسنده، در مقدمه کتاب، حکما را از چند حیث طبقه‌بندی کرده است. بعضی از آنان، هم واجد علم نظری هستند، هم تمرینات و ریاضات روحانی را انجام می‌دهند. بعضی، فقط دریکی از آن دو مقام پیشرفت‌های اما در مرحله دیگر کمبود دارند. حکیم الهی (که از نظر اشتراق چنان‌که گفتم معادل با theosophos یا Le Sage de Dieu می‌باشد) کسی است که هم در معرفت نظری زبردست باشد هم در تمرین سلوک عملی چیره. چنین کسی حکیمی متأله می‌باشد (مفهوم تأله معادل کلمه یونانی Theosis می‌باشد). لذا همه متفکران اسلام این ضرب المثل

1. Mumdus Imaginalis

حکمت آمیز را تکرار کرده‌اند که: نسبت الهیات اشرافی به فلسفه مانند نسبت تصوف است به کلام. شجره‌نامه یا سلسله روحانی که سه‌ورده ذکر کرده، بسی پرمعنی و بلیغ است. به عقیده او، از طرفی «خمیر مایه جاوید» از حکیمان باستان یونان (حکمای قبل از سocrates، فیثاغورسیان، افلاطونیان) به صوفیانی چون ذوالنون مصری و سهل‌تستی رسیده، از طرف دیگر، «مایه» حکمت ایران باستان از طریق صوفیانی مانند ابویزید بسطامی و حاج و ابوالحسن خرقانی منتقل گردیده و این دو جریان حکمت و خرد، در تصوف اشراف بهم پیوسته است. بی‌شک این مسئله، «تاریخی» است که از طریق معرفت وجودی صورت بحث و تفکر یافته و طبقه‌بندی شده، و فصیح‌ترین آن است. این تاریخ (پس از گفتگوی اسرار آمیز با ارسسطو) تأیید می‌کند که زان پس دیگر، در مرحله اعلای روحانیت اسلام، فلسفه و تصوف را نمی‌توان از یکدیگر جدا دانست. در این مرحله، ولو به نحوی از انجاء با «طریقی» ارتباطی موجود است. سه‌ورده به هیچ طریقتی وابسته نبود.

۳. از همین نکته بر ما معلوم می‌شود که او در اسلام، هم مصلح است، هم در عین حال خلاق. اگر چنین ادعا شود که می‌توان اسلام را به دینی تشریعی تقنیبی و ظاهری محدود کرد، مساعی سه‌ورده «شورش و عصیان» محسوب می‌گردد. بعضی از مورخان، سه‌ورده و اسماعیلیان و سایر عارفان شیعی، همچنین ابن عربی و مکتب او را از همین نظرگاه نگریسته‌اند. در مقابل، اگر اسلام کامل، اسلام روحانی باشد (اسلامی که بر شریعت و طریقت و حقیقت مشتمل باشد) آنگاه دیده می‌شود که مساعی سودبخش سه‌ورده در قله روحانیت اسلام قرارداد و از آن روحانیت حیات و نیرو گرفته است. این، معنای روحانی و حی قرآنی است که منزلات نبوی و حکمت سابقین را بعنوان تجلی‌دادن معانی مکتوم آنها بیان می‌کند. باری، این اسلام روحانی کامل همان اسلامی است که شیعه از آغاز داشت (فصل دوم). پس بین حکمای اشرافی و حکمای شیعی توافقی ایجاد شد حتی بیشتر و محکمتر از توافقی که از سابق بین آنان برقرار بود. قبل از پیدا شدن مکتب اصفهان بوسیله میرداماد و ملاصدرا، این توافق نزد متفکری شیعی و اشرافی مانند ابن‌ابی جمهور (که تأثیرش در مکتب شیخی تا امروز همچنان باقی است) محسوس بوده است. این توافق همان است که برای وصول به آن، هردو گروه برای درک

## ۲۸۸ / تاریخ فلسفه اسلامی

«باطن» و معنای باطنی و روحانی، مساعی مشابه بکار برده‌اند. همچنین بیزاری و نفرت آنان از مباحثات صعب‌الادراک و بیحاصل متکلمان نیز ناشی از همین طرز فکر بوده است. کوشش سهوردهی، فلسفه و تصوف را قرین ساخت و کوشش حیدرآملی در قرن هشتم هجری (چهاردهم میلادی) شیعه و صوفی را که مبداه خویش و کشش جبلی خود را فراموش کرده بودند بهم دریوست. مفاهیم حکمت الهیه و عرفان شیعی دوباره زنده گردید. سهوردهی کسی را که در فلسفه و ریاضتهای روحانی تفوق داشته باشد در رأس سلسله مراتب حکما قرار می‌دهد. چنین کسی است که «قطب» است و بی‌حضور او عالم نمی‌تواند به وجود خود ادامه دهد، و باید که در جهان، بنشناس<sup>۱</sup> باشد و در چشم مردم بکلی ناشناخته بماند. یکی از مهمترین مطالب شیعه همین مطلب است (مراجعه شود به گفتگوی امام اول با کمیل بن‌زیاد پیرو صدیق خود). امام در اصطلاح شیعه قطب‌الاقطاب است. وجود ناشناخته او با اندیشه شیعه راجع به غیبت، و در عین حال با اندیشه دوران ولایت که پس از «خاتم الانبیاء» یعنی پس از دوران نبوت جایگزین دوران نبوت می‌گردد ملازمه دارد. بطوری که می‌دانیم، ولایت در اسلام (فصل دوم - الف)، منحصر آنام نبوت باطنیه جاوید می‌باشد. در این صورت فقیهان حلب در این مورد اشتباه نکردند. هنگام محاکمه سهوردهی، موضوع اتهامی که موجب محکومیت او گردید این بود که سهوردهی چنین گفته است که خداوند در همه اوقات منجمله اکنون می‌تواند پیغمبری بیافوریند. اگر منظور او از پیغمبر، رسول مقتن و شارع نبوده بلکه منظور او نبوت باطنیه بوده، نظریه او لااقل حاکی از تشیع سری نبوده است. سهوردهی با روش زندگانی و با مرگ خود که شهید فلسفه نبوی گردید، قصه سوک‌آمیز «غربت غریب» را تاپايان بسر برد.

xalvat.com

## ۵. اشراقیون

۱. اشراقیون تبار روحانی سهوردهی را تشکیل می‌دهند و این سلسله تا امروز، دست کم در ایران ادامه دارد. قدیمی‌ترین چهره این گروه شمس‌الدین شهرزوری است که بعلت اخلاص به شیخ‌الاشراف مشهور گردیده است. عجب آن که شرح حال

اشراقیون / ۲۸۹

این متفکر که کتابی موسوم به *قادیخ فلسفه* تصنیف کرده است تقریباً بکلی مجتهول مانده است. می‌دانیم وقتی سهروردی در قلعه حلب زندانی گردید شاگردی جوان به نام شمس، مصاحب او بود. اما قطعاً نمی‌توان گفت آن شمس همین شمس‌الدین بوده است، بخصوص اگر شهرزوری چنانکه ظاهرآ بنظر می‌رسد، در ثلث آخر قرن هفتم هجری (سیزدهم میلادی) در گذشته باشد. بهر حال هرچه باشد دو شرح مفصل از او باقی مانده است یکی شرح کتاب *تلويحات سهروردی*، دیگر شرحی بر کتاب حکمت‌الاشراق او.

بخوبی معلوم است که دونن از جانشینان شهرزوری، یکی این کمه (متوفی به سال ۶۸۳ هجری/ ۱۲۸۴ میلادی) در تفسیری که بر شرح *تلويحات* نوشته (که در سال ۶۹۴ هجری/ ۱۲۵۱ میلادی پایان یافته است) و دیگری *قطب‌الدین‌شیرازی* در تفسیری که بر حکمت‌الاشراق نگاشته است بطرز مستوفایی از او استفاده کرده‌اند. سه کتاب دیگر از شهرزوری در دست است:

۱. *قادیخ فلسفه* مشتمل بر فلسفه قبل از اسلام و فلسفه اسلام، شرح حالیکه از سهروردی در آن کتاب است، کاملترین شرحی است که از احوال او در دست می‌باشد.
۲. *كتاب الرعوذ* که مصنف در آن کتاب بعضی از دواعی نویشاغورسیان را توضیح داده است.
۳. کتابی موسوم به *(سائل الشجورة الالهیہ والاسلام) الریانیہ* که دایره المعارف بزرگ فلسفی و الهی است و تعالیم پیشینیان و پیشکسوتان خود را بطور مجمل در آن ذکر کرده است. در آن کتاب راجع به اخوان‌الصفا و این‌سینا و سهروردی مشروحاً توضیح داده شده است. کتاب به سال ۶۸۰ هجری/ ۱۲۸۱ میلادی پایان یافته است (پس، تقریباً نود سال پس از مرگ شهرزوری تألیف آن پایان رسیده است). از این کتاب شش یا هفت نسخه دستنویس مشتمل بریش از یکهزار صفحه دو ورقی موجود است.

۲. *دیدگاه سهروردی* بسی پهناور و ژرف است. نحوه تصور او این بود که «طبقة اشراقیون» پیرامون کتاب اساسی او حکمت‌الاشراق فراهم آمده مجتمع هی‌شوند. او جمله قرآنی «اهل الكتاب» (یعنی امتی دارای کتابی منزل - فصل اول ۱) را در مورد «طبقة اشراقیون» بکار برد و آن طبقه را بعنوان «اهل هذا الكتاب» نامید (یعنی جمعیتی که پیرامون این کتاب یعنی کتاب حکمت‌الاشراق فراهم آیند).

۲۹۰ / تاریخ فلسفه اسلامی

مطلوبی دیگر وجود دارد که بیش از این میین معنی است. پیشاپیش گروه اهل الكتاب، «قیم بالکتاب» وجود خواهد یافت و او کسی است که برای دریافتن معانی مکتوم و مطالب دشوار کتاب باید به او مراجعه کرد (شهرزوری این صفت را حقاً به خود نسبت می‌دهد). باری، اصطلاح قیم الكتاب در تشیع برای نامیدن امام و نقش اساسی او بکار می‌رود (فصل دوم قسمت الف - ۴). اگر شهروری در دیباچه کتاب مهم خود نقش قطب را قید کرده و از نوباز به یک اصطلاح شیعی توسل جسته است، بی‌شك از روی صدفه واتفاق نیست؛ در واقع اشراقیون همیشه در ایران بوده‌اند، و امروزه نیز عده‌آنان کم نیست هر چند دارای تشکیلات منظم نیستند و قیم بالکتاب را نمی‌شناسند.

xalvat.com

۳. در حقیقت، در طول تمام قرون، فکر شیخ‌الاشراق کم و بیش در عده‌ای تأثیر کرده است. نیز مردمی از اشراقیون، اصول عقایدی ابراز کرده‌اند که پیوسته در پرتو افکار جدید، غنیتر و گرانمایه‌تر گردیده است. اینک باید تأثیر نظریه‌های اشراقی زا در مردمی مانند [خواجه] نصیر طوسی و ابن عربی و شیعیان ایرانی که شارح افکار ابن عربی بوده‌اند تحقیق کرد (مراجعه شود به فصل دوم کتاب). محمد بن ابی جمهور، فلسفه اشراق و فلسفه ابن عربی و تشیع را ترکیب کرد. بین قرن پانزدهم و شانزدهم میلادی جهش فوق العاده‌ای صورت گرفت. آثار شهروری مشروحًا تفسیر و شرح گردید. جلال‌دوانی (متوفی به سال ۹۰۷ هجری / ۱۵۰۱ میلادی) و غیاث الدین منصور شیرازی (متوفی به سال ۹۴۹ هجری / ۱۵۴۲ میلادی) کتاب هیاکل اللود را شرح کردند. و دود تبریزی نیز کتاب الواح عتمادی اهدایی به عماد الدین (۹۳۰ هجری / ۱۵۲۴ میلادی) را شرح کرد. مقدمه و قسمت دوم کتاب معظم حکمت‌الاشراق (که مهمترین قسمت کتاب است) به فارسی ترجمه و توضیح شد و شرح قطب‌شیرازی بوسیله یک صوفی هندی موسوم به محمد شریف بن هرودی به فارسی ترجمه و تفسیر گردید (تاریخ این کتاب ۱۰۰۸ هجری / ۱۶۰۰ میلادی می‌باشد). میرداماد (متوفی به سال ۱۰۴۰ هجری / ۱۶۳۱ میلادی) معلم بزرگ مکتب اصفهان کلمه «اشراق» را بعنوان تخلص شعری خود برگزید. هلاصدرا شیرازی شاگرد معروف او (متوفی به سال ۱۰۵۰ هجری / ۱۶۴۰ میلادی) کتاب حکمت‌الاشراق را به نحوی مخصوص تدریس می‌کرد، مجموعه‌آن دروس اثری قابل ملاحظه و معتبر است. در همین

عصر بود که پیشقدمی کریمانه و صمیمانه اکبرشاه مغول (متوفی به سال ۱۶۰۵) از طریق رفت و آمد فراوان فلسفه و صوفیان بین ایران و هند، سیر مبادلات عظیم معنوی را برانگیخت و همه همکاران اکبرشاه مستغرق اصول عقاید اشرافی گردیدند. در چنان محیطی بود که اقدام ارزنده‌ای صورت گرفت و آن ترجمة اوپانیشادها<sup>۱</sup>، بهگودا - گیتا<sup>۲</sup> و غیره از سانسکریت به فارسی بود. نیز گروهی از زرتشیان شیراز و حوالی آن در مصاحبত مع بزرگ خود، آذرگیوان، بین قرون شانزدهم و هفدهم به هند مهاجرت کردند و این واقعه با اقدام بزرگ و اندیشه گرانسینگ مذهبی اکبر شاه در آمیخت. بین آن مهاجران شخصیت فرزانه بهرام فرشید مشخص است که از دل وجان شیفتۀ آثار سهروردی بود و قسمتی از آن را به پارسی برگردانید. چنین بود که زرتشیان در محیطی که اکبر شاه آفرید، مطلوب خود را نزد سهروردی (احیاکننده حکمت و خرد ایران باستان) دوباره بدست آوردند. این چند خط کافی است تا از تأثیر فوق العاده آثار سهروردی در جریان قرون آگاه شویم. امروز نمی‌توان در ایران آثار سهروردی را از تأثیر متکران شیعی که به او شبیه بوده‌اند و پیشاپیش همه، ملاصدرا و پیروان او (تا عبدالله زنوزی و هادی سبزواری، بی‌آنکه موضع اصیل مکتب شیخی فراموش شود) قرار دارند جدا کرد. امروز به ندرت کسی می‌تواند اشرافی باشد، و کم و بیش پیرو مکتب ملاصدرا شیرازی نباشد. بدین ترتیب «آینده» سهروردی در ایران وابسته به شکفتگی الهیات ستی است که پیرامون آثار استاد شیراز طرح می‌گردد.

[xalvat.com](http://xalvat.com)

### 1. Upanishads      2. Bhagavat-Gita

۳. چنانکه قبلاً در متن کتاب اشاره شد آراء افلاطون و ارسطو در همه ادوار پیروانی داشته است. اما در بین مسلمانان این دو مکتب به نام مکتب اشراف و فلسفه مناء معروف است صدها سال بین پیروان این دو مکتب مشاجره و گفتگو بوده است ملاصدرا شیرازی معروف به صدرالمتألهین که فلسفه او بعنوان «حکمت متعالیه» معروف است در فلسفه اولی و حکمت الهی از کلیه افکار افلاطون و ارسطو و حکیمان بزرگ اسلام از قبیل فارابی و شیخ الرئیس و شیخالاشراف و عارفان بزرگ استفاده کرد و افکار خود را برخیزه آراء آنان افزود و قواعدی استوار بنا گذاشت و به مشاجره دو هزار ساله پایان داد. پس از ارائه افکار او، دیگر مقابله فلسفه اشراف و مکتب مناء معنی ندارد.